南華日報

本報創刊於民國十九年二月

第三九八二號

今日出紙二大張

零售每份三仙

免費贈閱

集總理中山先生字

SOUTH CHINA DAILY NEWS
69, Connaught Rd. C. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 6478
Radio Address "SWENONIS" or 9860
Tel: Editorial Dept. 32925 / Business Dept. 25612　P.O.Box 369

督印人盧少峰

社址干諾道中六十三號
本港　每月六毫　全年七元
國內及澳門　每月一元二毫　半年七元　全年十三元八毫
國外　每月二元一毫　全年二十五元（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目來稿面議營業部索取

承印者中國書報發行公司

香港政府特准掛號認為新聞紙類第一三六號

四中全會 今晨在京行開幕禮
全體委員今晨謁 國父陵墓
滬市黨部及各團體紛電馳賀

（中華社八日南京電）中國國民黨第六屆中央執行委員會、已定於本月九日起至十一日止、在京召集第四次全體會議、各地中央執監委員大多數已先後抵京報到、中央黨部秘書廳、對各種籌備工作已大致就緒、預定九日晨全體恭謁　國父陵墓後、上午九時舉行四中全會開幕典禮云。

（中華社八日上海電）滬市黨部及本市商整會、暨全市一百二十四個各業同業公會等、因四中全會開幕在即、紛紛馳電致賀云。

美國準備撤退駐中國陸戰隊
羅斯福拒絕解釋原因

（合衆社八日華盛頓電）刻據探悉・美當局刻已下令遠東各指揮官・準備立即撤退駐華美海軍陸戰隊云・

（合衆社七日華盛頓電）羅斯福總統今日聲稱・美國現正考慮撤退駐華海軍陸戰隊・

（中華社七日華盛頓電）羅斯福總統本日對新聞記者談話稱・美政府正考慮撤退在北平・上海・天津之美水兵・惟羅氏並未指出決定之時期・

（中華社七日華盛頓電）羅斯福總統本日在接見新聞記者席上稱・美政府刻正考慮撤退在華之上海・天津及北平水兵・惟關於何時始能最後決定・及何故採此措置・渠未有聲明・並請勿逕行推測・並謂此問題並無日美兩國政府所協議・撤退水兵對在華一般美人之情形・並無任何改變・並謂在華美人經一再被勸撤退云・

關於美水兵之撤退有無影響美國在華之治外法權之詢問・羅氏答稱・未詳加考慮云・

（合衆社八日華盛頓電）有詢美國務卿赫爾謂撤退駐華之美海軍陸戰隊是否與撤退美僑有關・赫爾不允特別申明・惟謂國務部前已警告美僑離華云・

（合衆社七日華盛頓電）羅斯福總統關於考慮撤退美海軍陸戰隊之聲明・係用打字機打好之備忘錄宣讀者・渠對於該聲明不允多所申述・並不允推測何時將作確切之決定・惟謂日本與美國對此事從未舉行會議・記者會就太平洋局勢提出問題・欲羅氏加以闡明・羅氏均避而不答・並請記者對於其聲明勿妄加解釋・

羅氏又稱・關於美國駐華之海軍陸戰隊及遠東美僑之人數・渠未獲何情報・但謂渠等美僑已一再被勸告・非不得不留者・應早日返國云・

日人認為對日讓步

（合衆社七日華盛頓電）此間非官方人士今日相信羅斯福總統關於考慮撤退美駐華海軍陸戰隊之聲明・乃暗示美日關係之可能發展・蓋事實上該等陸戰隊乃屬做樣子之軍隊・倘發生糾紛時・其處境甚危險也・

該項聲明似為勸告美僑離華之新警告・但若干日本人士則・謂美總統該項聲明或為一佳兆・因最近日本曾建議將該陸戰隊撤退・作為改善美日關係之姿態・

另一方面美總統會特別指明・謂美日談話時・會提起此問題・因此美總統與日方所獲之消息・究竟何方失諸正確・不得而知・美總統用「岸上」字樣以指該等陸戰隊・亦被認為頗含有意義・蓋此或指陸戰艦將移駐於艦上・而仍留於亞洲領海內・

據此間海軍人士披露・上海約有美陸戰隊七百五十八人・天津五十五人・北平一百六十五人云・

（合衆社八日　京電）此間日文報紙之晚刊・以重要地位登載・華盛頓電訊謂羅斯福總統已宣佈美政府正考慮撤退駐華之美海軍陸戰隊・

廣知新聞謂此舉為美國準備與日本發生危機・其他報紙一般預言・美海軍陸戰隊撤退・將使上海空氣為之晴朗・

重慶方面不愉快

（合衆社八日重慶電）此間當局對美國撤退駐華美海軍陸戰隊之可能性・現正保持緘默・惟一般堅稱・華盛頓方面明瞭如何為最善辦法・有等方面對該種措施表示不愉快・蓋其可認為美對日之妥協行動也云・

（合衆社七日羅馬電）墨索里尼代言人蓋達今日在「義大利報」上撰文稱・美國頗對日本妥協・因其已從事於大西洋之戰矣・

美徵用輪艘運軍用品
美議員提議宣佈夏威夷舉行戒嚴

（合衆社八日三藩市電）此間航務界某發言人今日稱・政府刻擬徵用最低限度九艘航駛太平洋海岸之船隻・以為在太平洋戰運國防貨物之用・

刻自權威方面探悉・該等船隻將取自八家公司・並將用為運儎糧食及一般軍用品往夏威夷及菲律濱之軍隊云・

（合衆社七日華盛頓電）參議員湯馬斯今日提出一議案・授權總統在某種情形之下・宣佈波多黎各及夏威夷行軍事戒嚴令及停止人身保護法例云・

社論
擺脫庸俗見解的羈絆

近百年來，中國處歷史空前嚴重階段之中，同時又是革命的大時代。這個嚴重階段，以一八四零年為轉捩點，接着這個時候，土地便天天喪失，主權便天天旁落，影響所及，於是政治日趨腐敗，民生日趨困苦，而外患之來，有加無已，交為因果，互為作用，遂形成軍人政客……分割地方，盤據要津，魚肉人民的局面。至於革命的大時代，則由一九一一年開始。這時以後，中國人民為要擺脫奴隸的枷鎖，燃起革命的火把，激動爭自由的波浪，前者仆，後者繼，推翻了清室，……及到最近，更以大亞洲主義的昭示，國民革命，從聯合東亞民族，共建東亞秩序的起點再出發，展着猛烈的戰鬪。我們站在如此艱危，正是興亡絕續間不容髮的關頭，誠應怎樣刻告奮厲，本了國父的遺教，踏着先烈的血迹，「竭股肱之力，繼之以忠貞」，以求國家民族的真正出路！

然而在此時期，却有一些打着兩敗俱傷算盤的人們，抹煞事實，刻意杜撰，故倡妄戰之論，欲以蒙蔽民智，蠱惑人心，遂其私圖。他們以為對外戰爭，便是愛國，姑勿論意義何在，……把錢財盡量拿出來，把生命盡量拋出去，不分皂白，不理是非，不計利害，祇是一種強詞，一種套調。除此之外，更有看階級利益大過國家民族，認第三國際是其家鄉的人，也在直了喉嚨，大唱民主陣線，他們心目，早欲把中國夷為赤化勢力附庸，則此所謂抗戰云云，仍屬把戲之一。

這兩種見解，前者則曲解民族鬥爭的意義，後者則視民族鬥爭為奪取政權的手段，完全沒有把國家民族放在心上。故此抱持這觀念的人，儘管歌頌戰爭，……實際上則祇是最淺薄，最無聊的庸俗見解，并無若何根據，亦無若何前途。

我們知道，好聽的話，每每就欺騙隱藏在後面的老實的話，雖然率直淺白，沒有詞藻的潤色，而其最老實，最淺白的地方，也就是最合理的地方。像那些把抗戰當飯吃的人，開口大捷，埋口克復，說得未嘗不是天花亂墜，但是實際却又如何呢？他們盛讚戰爭能使中國日強，却是掩飾不過戰爭，適足斷喪國家元氣，反使國家日弱的道理。他們表彰那些絕無僅有的所謂「獻金」，「請纓」，不思導百姓從事建國的努力，「見顯危而不扶」，……跡其用心，無非想把人民愛國家民族的熱情，引向偏狹的道路上去，讓他們出錢出力出命，……。

因此，我們在此時期，便要擺脫那些庸俗見解的羈絆，換過另外一個觀念，使能切合時勢，適應環境，推動中國革命的大輪。為此之故，我們便要老實地，淺白地，斬截地，堅決地，主張和平反共建國，主張實現國父的大亞洲主義。這些理論，乃由瞭解百年來中國歷史，清楚認識世界大勢，接受百姓的懇切要求而來。這些理論，雖然老實淺白，沒有主戰論者那般慷慨激昂，但是為了國家民族生存獨立，雖則一時挨打捱罵，仍然堅定不移的提倡，堅定不移的實行。

中國今日，除了和平反共建國之外，並無第二條更好的出路。這是我們所深知的。我們既抱定了信仰，庸流的非難排擊，結果必不能給我們以纖芥的損害。我們應拿這些老實的話，和遠大的見解，去代替淺薄庸俗之見，日積月累，自強不息，使國家民族達至出生天之日。

提倡庸俗見解的人，搬了許多好聽的名詞，連綴起來，做成一頂高帽子，加諸百姓的頭上，他們叫百姓出錢效死，如果百姓照着他們的擺佈去做，及到後來，善後的地方，清償債務，串串的問題，還要自己去想辦法，這重重的擔負，實在是戴不過的。我們曉得，中國人自處之道，惟有自求生存獨立，而生存獨立，由於兩大民族覺悟，循和平途徑，可能薪致。而且生存獨立，和平則可減少消耗毀滅，容易進求生存，建國則增強實力，容易追求獨立；而共產黨不破壞和平，破壞建國，已經昭然若揭，則尤非首先剷除不可。國家民族是大我，我們不過是小我，小我會消滅，會死亡，而大我則永遠存在，在大我之中，必須高瞻遠矚，斬致遠大的前途。

氣比丸事件發生後
日山下輪船公司決定暫停航鮮北
日海相在閣議抨擊蘇聯 謂蘇尚未採取補救方法

（中華社八日朝鮮電）鑑於「氣比丸」觸雷遭難事件・山下輪船公司已決定暫時停止其輪船航行於日本朝鮮北部間・其他輪船公司亦有此種措施云・

又「氣比丸」事件・經「滿洲丸」救回遇難者一批・合計被救生還者二八六人・其中四十一人為船員・死者二十三人・但失蹤者仍有一一八人云・

（合衆社七日東京電）日海相島田繁太郎今日在內閣會議中・發表抨擊蘇聯之言論・蘇聯對日輪「氣比丸」被擊沉事件・尚未採取補救方法・渠稱・截至十月廿四日・日本海軍在朝鮮北部海外・會發現蘇聯浮雷六十九具・並在庫頁島外發現廿三具・渠繼稱・此種浮雷能發生危險・日海軍正繼續從事搜索・

「氣比丸」號船主上澤・當回抵清津時談稱・該輪撞及第一水雷後約一小時・再撞及第二水雷・遂告沉沒・

據最近消息稱・現已再尋獲屍體二十具・仍有一百一十一人失蹤云・

防往河內・隨行者有栗山及越督戴古上將之代表・

財審兩部會同商決
機關員役臨時加薪

（中華社八日南京電）近來生活高漲・中央體恤各行政機關中下級職員及公役等・按照薪餉予以臨時加成・以資救濟・茲悉・此項臨時加成將來如何遺報・亦經財政部會同審計部商訂辦法兩項・聞已由財政部分行暨函請審計部轉行各機關一體遵照云・

日駐越專使芳澤謙吉昨赴河內

（路透社八日上海電）日本派赴越南專使芳澤及日公使栗山偕官員六十一人・今晨自日本抵海防・取道往河內・

芳澤與越南當局作互相拜訪後・已乘汽車離海

京市米石源源運滬

（中華社八日上海電）糧食管理委員會對滬市一次配給之平米業經撥到・下週內在南市閘北崇明等區舉辦公糶・聞今後尚源源續辦公糶・維持民食・

美古簽訂租借協定
美將獲古巴物質・供應美軍事配備

（合衆社七日華盛頓電）美國務卿赫爾今日宣稱・渠已簽署一租借協定・美國將可根據此協定・獲取與戰略有關之古巴物資・包括糖類・烟草及錳・以供應美國軍事配備之需云・

滬工部局將公佈規定米價

（合衆社八日上海電）工部局將於星期日晨（九日）舉行緊急會議・散會後料將發出一項宣告・謂所有米店必須依照工部局所規定之價格售米・如不遵守將使該米店停業・沒收所有白米・並將牟利者驅出公共租界之外云・

（路透社八日上海電）聞香港之『平準委會』已增加在上海為米煤輸入之外匯額・

但關於此點・尚未接獲正式通告・一般相信此項消息・實屬眞確・並與滬工務局英籍總董列達爾及美籍董局麥茂蘭之赴港有關・

又聞「平準委會」對小麥及麵粉輸入上海准予外匯一節・在原則上經已同意・此項事態發展・倘獲證實・自當有助於使物價驟降云・

第一期清鄉區工作完成
進行經濟建設
李士羣視察完畢返蘇

（中華社八日蘇州電）第一期清鄉區軍事工作已告完成・目前繼續進行經濟建設工作・清鄉委員會秘書長李士羣氏由四日起視察清鄉區內工作狀況・六日返抵蘇州云・

日報界暨議院代表
東條定期歡宴

（合衆社八日東京電）日首相東條在議會舉行特別會議時・為求得合作起見・將於本月十日・十一日及十二日分次設午宴歎待報界・衆議院及貴族院之代表云・

擊沉軸心潛艇說
羅斯福謂為妙談

（合衆社七日華盛頓電）羅斯福總統今日對一項關於謠傳美海軍會擊沉軸心潛艇四十二艘・是否眞確之質問・極端嘲笑・渠放聲大笑・并謂此乃妙談・

美參院通過 准商輪入戰區
衆院將受重大試驗

（合衆社八日華盛頓電）羅斯福總統謀獲權直接將軍器送交與交戰國港口・在參院獲得五十票對三十票通過後・現正在衆院面對最後之嚴重試練・

衆院諸領袖刻計劃於星期三日提出該案付諸表決・彼等謂衆院將以五十至七十五票之差額通過・但反對派矢言力爭・因此・對於政府之外交政策・自衆院以二〇三票對二〇二票通過選役之擴展法案後・應以此次爲最重要之試驗・

（路透社八日華盛頓電）美參議院昨日以五十票對三十七票通過准許武裝美國所有商船并許該等船隻駛入交戰國港口與交戰區」之法案・

衆院起初通過該法案時・祗許武裝商輪・但自美驅逐艦「基亞尼」號在冰島外被襲擊後・參議院外委會擴大該案之範圍・已將准許美輪在公海上任何一處航駛一節・亦包括在內・該修改案現已送致衆院・衆院卒以二百五十九票對一百三十八票通過武裝商船案・

衆院議員對外交政策問題・素不傾向於依隨政府之領導・然政府當局各領袖・皆深信能獲充足票數以贊成參院之修改・倘其結果順利・該案將直接送致白宮・俾羅斯福總統簽字・

（合衆社七日華盛頓電）中立法修改案舉行辯論時・參議員泰定斯反對該法案・謂不得國會批准宣戰・將置美國於海上・海底・陸上及空中之戰爭中・渠謂海軍一項秘密報告揭露美驅逐艦「格里爾」號・「基亞尼」號及「廖賓占姆斯」號之事件・「清楚表示美國在該三件事中・無論對與不對・均爲一侵略者」・

參議員威里斯稱・「倘美國人民知吾人毫無準備・彼等將禁止國會取更進一步趨向戰爭・直至國內情勢理安時爲止・」

最後投票時 情形極混亂

參院最後投票時・情形極爲混亂・副總統華利斯迭次呼叫守秩序・

昨日舉行辯論時之三項主要投票如下・一・以四十九票對三十八票准許美船駛入交戰國海港及交戰區・二・以五十票對三十八票接納外委會之修改案・准許武裝商船與許其開入交戰國港口・三・（最後投票）以五十票對三十七票・准許武裝美國所有商船並許美商船駛入交戰國港口及「戰區」・

（合衆社七日華盛頓電）美參議員兼外交委員會委員伯加利今日宣稱・關於中立法案之辯論・參議院希望於今日下午六時至八時間・可作一最後投票・反對黨各領袖已同意於下午五時後限制渠輩之演詞每人僅許十分鐘・

國會參議員預料今日下午約八時四十分間可通過該法案・

今日仍展開辯論・參議員奧斯丁要求完全取消中立法案・以期擊敗希特勒・渠稱・希特勒以國社主義有一確定之計劃・以顛勝吾人」・

參議員陸道勒稱・中立法案已招惹起德國無須懼怕抗議而擊沉一切中立國船隻・並要求取消限制船隻航綫・「以增強總統及國務院之權力」云・

（合衆社七日華盛頓電）參院已通過中立法修改案・

（合衆社七日華盛頓電）最後表決正將舉行之際・參院以七十八票對十一票否決參議員奇勒完全廢棄中立法之提案・

（合衆社七日華盛頓電）美參院以口頭表決・否決一項擬將罷工之暴亂諸法律保護之外及廢去航運限制之修改案・該項限制除有數項基本條款外・已不包括於中立法內・該等條款包括成立軍火統制局及禁止私人貸款予外國交戰國・在美國爲任何交戰國籌款・美僑乘交戰國輪船及在一外國之管轄權下行駛之船隻利用美國旗・

美議員一般態度 對日好感
來栖十三日抵美京

（中華社八日東京電）「朝日新聞」駐紐約通訊員在無線電話報告稱・一部美國人雖仍續有反日之思想・惟議員之一般態度・可稱對日好感・爲日美談判應有進步表現之良機・

該通訊員稱・美國在可能內將願保持太平洋之和平・關於來栖三郎之赴美・美國各報多認爲和平或戰爭之決定・但并無以此爲日本之弱調・來氏之行・雖則現時不能決定其結果・但在飛剪機之延遲啓航・無疑已預見美國與日本合作云・

（中華社七日三藩市電）日本派遣赴美協助野村大使進行日美談判之來栖三郎・將於十一月十二日上午抵達三藩市・據悉・此間日總領事武藤・已爲來氏保留自十一月十二日下午二時離三藩市前赴紐約之機位・據稱・該機將於十一月十三日上午十時可達紐約・來氏轉乘另一飛機同日下午可抵達華盛頓云・

（合衆社八日岷尼拉電）接載來栖三郎之飛剪機於上午一時三十分啓程・

（中華社八日東京電）「都新聞」對來栖赴美・發表評論・謂除非美國「完全改變態度」・否則此項任務將告失敗・該報稱・日本已武裝立下決心・靜觀事態之進展・

「日日新聞」批評羅斯福及史太林之演詞稱・蘇聯執若回溯信賴英美援助諸言之國家・其結果爲如何・

「讀賣新聞」力促政府取迅速有效措施・使蘇聯對「氣比丸」沉案表示道歉及賠償・

（路透社七日岷尼拉電）日本赴美特使來栖三郎今日下午抵達嗒維得・日本總領事・日僑代表及奎松總統代表班尼達茲前往迎接・

來 先乘汽車至岷尼拉飯店・然後正式拜會奎松總統・

渠回飯店後即接見新聞記者稱・「美國務卿赫爾及余已商得同意・目前以少談日美關係爲佳」・

記者詢以渠是否攜有致羅斯福總統之函・渠迴避曰・「我非郵役倘一信已足・則何必再遣特使」

來 謂渠此行之唯一目的在帮助日本駐美大使野村・

渠稱・「赫爾及余已同意一點・即目前不談一切是也・」

詢以其他一點爲何・渠謂「余不知也・但余須在華盛頓而非在菲律濱發現之・」

來 答另一問題稱・「余負有特別使命赴美・非爲爭雄・乃爲帮助野村大使・爲使者必有使命・致力和平即其工作・」

渠又揭露・渠由台灣乘一軍用機至澳門・然後赴香港・由港乘飛剪機至岷尼拉・

來 接見記者後・隨即赴宴會・到會者有美國高級專員西爾・哈特上將・菲副總統奧斯曼那・及美菲日名流・

來 與西爾・哈特兩人作親熱之談話・哈 指西爾曰・「渠爲和平之人・余乃一武人・」

來 定於明日拂曉乘「中國飛剪」號飛往三藩市・

（合衆社八日上海電）新申報載稱・來 赴美之使命乃美國在太平洋保持和平之最後機會・惟該報預言・因美國企圖在亞洲執牛耳・故料該項使命將難成功・該報力稱・「倘太平洋有戰事爆發・美國應全負其咎」云・

日方提出强硬抗議
巴禁日開設商行事

（路透社八日東京電）日外務省對巴拿馬政府決定禁止日方在巴拿馬開設商行事・已提出强硬抗議・

德國宣稱 襲英海港
德稱擊落英機十架

（中華社七日柏林電）德統帥部宣稱・德空軍於六日之夜轟炸英國東部及西南部各港・擊中英軍需補充給養設施・引起火災・英海峽之空戰・擊落英機十架云・

阿富汗參院通過 嚴守中立政策

（路透社七日白沙瓦電）阿富汗參議會今日已通過阿國嚴守中立之政策・並一致贊許政府之外交政策・謂阿富汗願望和平的生存並與各外邦保持友誼條件・

日政府舉行第廿次 國家總動員審議會
東條氏等出席審議要案五項

（同盟社七日東京電）日政府國家總動員審議會今日下午二時舉行第二十次會議・出席人員・該會總裁東條・副總裁鈴木・農相井野等關係長官・及民間委員三十六名・先由東條致開會詞後・即依次審議五案如次・

（一）關於馬事團體勅令案要綱・

（二）關於修正獸醫師職業能力申告勅令案要綱・

（三）關於徵用獸醫師等勅令案要綱・

（四）關於統制農業生產勅令案要綱・

（五）關於修正土地耕作物管理使用收用勅令案要綱・

由農相井野及企劃院總裁鈴木分別說明・解答質疑後・均照原案通過・下午七時散會・

卍 卍 卍

古巴宣佈 增加工資
增至百分之二十五・解決目前糖廠工潮・

（合衆社八日夏灣拿電）古巴政府宣佈將一般工人之薪水・由百分之十五增至百分之廿五・俾得應付已增加之生活所需而免受總罷工之威脅・

該項法令・目的在解決目前糖廠之工潮・該等糖廠現有一萬二千至二萬三千工人罷工・糖業最旺盛時期・將於下月開始・

塞把斯托波爾砲壘 已被德軍擊破
英承認德軍仍有驚人進擊力
德欲破壞蘇心臟以制勝冬戰

（中華社七日柏林電）德統帥部宣稱・克里米亞之戰・蘇軍頑強抵抗・惟德軍已擊破塞把斯托波爾之炮壘云・

（中華社七日柏林電）德統帥部宣稱・進攻克里米亞德羅軍隊・刻正追擊潰退之紅軍・并擊退遏險抗拒之敵空軍協助陸軍推進・并轟炸塞把斯托波爾軍港・該地之高射炮沉默無聲・

頓尼茲地帶・德意兩軍正繼續前進・

中部戰綫・德步兵隊・突破紅軍之强力陣地・俘獲敵坦克軍・大炮及俘虜甚多・

德空軍六日曾猛烈轟炸列寧格勒・

（合衆社八日倫敦電）方傳因天氣日益惡劣而德軍未有進一步之所獲時・此間之審愼的樂觀態度隨之高漲・

史太林與邱吉爾演詞之論調・與德電台所播之陰沉語氣・適成對照・柏林某發言人承認・過去數日間德軍尚無大舉進攻・力謂如此惡劣之天時・雖何人亦難以取大規模的軍事行動」・

此間承認德軍仍擁有驚人的進擊力・但目前此種力量・除在克里米亞外・尚無任何一處有事實表證・

德軍在伏洛科拉斯克之包圍運動・未得實現・

德方對此戰區之報告謂德軍刻正成功的戰退蘇機之空襲・而德空軍則繼續襲擊蘇軍之後方・

圖拉區之局勢・未聞有若何變動・

據蘇黎世方面消息稱・沿伏周河向拉都加湖之德軍新攻勢・刻正遇蘇軍頑抗・德軍之目的・在佔領斯韋爾河之南及拉都加湖之南岸・藉以切斷蘇軍經由該湖之交通線・

柏林電台報告・蘇騎兵隊在南段之進攻已被擊退・此表示蘇軍在此區段某處取主動也・

傳頓尼茲河流域之左岸・現已淹沒・此予鐵木辛科元帥以若干助力・

瑞典京消息・克里米亞齋拉山發生劇戰・該處之山隘已有炮隊・機關槍及擲火器扼守・進攻軍隊若作猛衝・勢必遭遇最困難之工作・

刻據報告所示・德軍現正集中於塞巴斯托波爾而非刻赤・其炮隊刻正向城猛轟云・

（合衆社七日倫敦電）有史以來之最大戰役現已達第二十個週末・顯示德軍必仍欲完全破壞蘇聯之心臟・以獲冬季戰爭之勝利・并使渠等之推進能達到更遠之據點・外傳德軍倘非早已進行則必正在計劃另一次大進攻・消息靈通人士對此・亦多表示相信・

德稱蘇軍八百萬 已消失其戰鬥力

（合衆社七日柏林電）據權威方面今日稱・蘇軍刻已消失戰鬥力者・約有七百萬至八百萬人・

據一軍事發言人稱・在蘇方死傷中・全部覆沒者・至少有三百八十九個單位・內裝甲軍多旅・

渠稱・史太林所列舉數字・係謊「語彼之心理係一東亞鄉村專制魔王之心理・其軍事學識・係從閱讀偵探小說而得來者」云・

（路透社七日維希電）據維希通訊社所獲消息稱・匈京今日發表聲明・謂德軍已在頓尼茲河上游及中流之左岸地點・建立橋頭堡壘・該聲明續稱・匈軍繼續在此等區域進行掃蕩戰云・

福建英僑 奉令撤退

（中華社八日厦門電）此間英領事當局・於昨日已勸告在福建及鼓浪嶼之英僑於十一月十五日前撤退・謂如不撤退者領事當局將不負其財產與生命安全之任何責任云・

據悉・在鼓浪嶼現有英人七十其他福建省之城市英僑共有三十一人云・

英空軍部公報 夜襲柏林
英損失飛機卅七架

（合衆社八日倫敦電）英空軍部今日發出公報稱・英機昨夜襲擊柏林・科隆及魯爾・損失飛機三十七架・

英空軍部謂此次襲擊・乃英國對德國及其佔領區所取最大規模之空襲・此次損失・大部因天氣關係・該部隨後報告尚有兩機飛回・由是英方之總共損失・實際三十五架機云・

（合衆社八日柏林電）此間官方公報稱・「敵方於本月七日晚在德國大段領土上空作廣泛襲擊其效果毫無足道」・

據目前接獲報告・英轟炸機六架被擊落・

德官方通訊社稱・德戰機於星期五日在法國佔領區上空擊落英戰機三架云・

廣州附近 發現煤礦

（同盟社七日廣州電）禺在廣州北方十六里之番頃縣屬夏茅地帶發現良質煤層，其埋藏量推定數百萬噸以上，現以開始採掘云・

日巴文化協定換文 日發言人發表談話
慶祝關係增進

（同盟社七日東京電）日巴（西）文化協定已於五日換文・日外務省發言人今日發表談話如次・一九四〇年九月廿三日前任駐巴西日大使桑島與巴西外交部長亞拉尼亞在里約熱內盧簽署之日巴文化合作協定・日方經於本年一月十日批准・巴西因國內手續之關係・致批准書交換遲延・迄本月五日始在里約熱內盧交換完畢・本協定規定由本年十二月五日起實施・協定內容與日義文化協定相似・今後對日巴兩國文化關係之增進・殊堪慶祝云・

太平洋眞不太平嗎（一）
任大遠

由於整個世界動亂蕩激起太平洋的微波・許多在思慮著太平洋將不太平了・

一般人觀察太平洋掀起風波的因原・却在遠東問題・而這些問題紛爭有關的角色・則是中國・日本・蘇聯・甚至於法國・義大利・英國・……都會在這東方面・捲入這門爭的「漩渦」中・自然・這一場未來戰爭底主角・則是美國日本・因此・一般研究太平洋問題・與檢討太平洋會不會太平和不太平底人・都在日美方面去探討與觀察・

這一次未來流血的戰爭・是否能夠避免・我們在目前故未敢決・但據事實而論・這不幸的歷史悲劇・還未展開不可收拾的危機・

幸災樂禍者以爲美國武裝軍隊・不久的將來（我們應該看作最近）有在太平洋上和日本衝突的可能性・實較在大西洋爲大・其實這種觀察・實在過於主觀・倘若我們能以客觀的眼光去觀察・則隨時隨地都可以看出東京與華盛頓皆不欲出於一戰・兩方面的領袖的行動・迄今仍愼重將事・極力地去避免引起以大炮炸彈相周旋・

自美國凍結日本資金以後・一般人則認爲美日兩國底經濟戰爭・已經嚴重的展開・而美日間能夠隨時引起衝突的則有下列幾件事・

第一・他們認爲美國商船運載飛機汽油及其他軍用品至蘇聯的海參威・如果日本出於阻止・勢必會引起衝突・

第二・最近幾度德美海戰的微波・如再掀動下去・在「不宣而戰」的戰爭狀態正式成立以後・德日義本早有同盟而日本應負參戰的義務・由此亦可引起太平洋的風波・

第三・目前日本在法屬越南及泰國邊境集結大軍・因爲泰國的地位可以控制英屬馬來亞・新加坡緬甸的出入口・如日本侵泰・英國祗要能夠獲得美國的軍事支撑・就一定向日本開戰・

前二者照我們的觀察・實不可能作爲引起戰爭的結・因爲美國的運銷軍用品於蘇聯・正如美國之運輸與日本一樣・日本未必因此而看不開美德偶然間的一二次的衝突事件・不過是一種偶然的意外微波・就算如此的事實再演下去・美德在未正式宣戰之前・日本是沒有負參戰的義務・而以後者而論・自日泰同盟以後・兩國間早已在妥協當中・得著了一切的諒解・而這已成事實的合作・與現在日本在泰國公誠的行動・已獲得了英國的同情・在這英國忙於應付對德戰爭底時候・必不造次與日再開火頭・而我們更明白的可以透視美國一貫的政策・還有下列的事實——（未完）

芬京否認 接蘇和平條件
美官方極不滿

（合衆社七日倫敦電）芬京情報局今日廣播・評論外傳芬蘭於八月十八日接獲蘇聯之和平條件・謂「此語不僅純屬宣傳運動・抑亦簡直爲一謊言」・

（路透社七日華盛頓電）據今日芬蘭消息・芬軍仍繼續作戰・華盛頓官方對此・極感不滿・惟彼等仍採保留態度・消息靈通人士對此・無一表示樂觀者・

此間接得報告芬蘭高級官員對德方斥責羅斯福總統爲猶太奸徒首領企圖向全球散播布爾扎維克主義一節・亦表示響應此項消息・對於美國朝野素來對芬蘭之深厚同情・自不能不發生一種破壞的影響云・

（合衆社七日華盛頓電）美國務部今日於等候芬蘭答復之際・發表官方之紀錄・表示關於和平談判事・芬京雖力加以否認・事實上芬蘭確曾於八月十八日獲得通知・

該紀錄並包括國務卿赫爾所作美國在必需願耗費七五・〇〇〇・〇〇〇・〇〇〇元以擊敗希特勒之聲明・并包括副國務卿韋爾斯與芬蘭外長波洛科比會談後之備忘錄・韋氏曾告芬外長謂倘芬蘭肯講和・則蘇聯願作領土之退讓・赫爾於十月三日會與芬外長會晤・力促芬蘭於復得其失去之領土後加入反納粹國家方面・芬蘭將來非爲德國之奴隸則爲一被擊敗之國家之同盟云・

（合衆社七日羅馬電）「羅馬人民報」今日稱・「史太林之演詞・已承認蘇聯戰敗」・

美駐中東二代表團
行將派出

（合衆社七日華盛頓電）此間官方人士今日披露・美國將有二代表團駐中東以期從速以供應品接濟英軍及蘇聯・派往埃及之代表團將以馬支斯維爾團長爲首腦・並將與中東英軍總司令勾踐力克將軍之軍隊合作・派往伊蘭之代表團則由惠勒團長爲首腦・而與威福爾將軍之軍隊合作・

紅軍若被逼退至烏拉爾外・則美國或再派一第三代表團・聞每一代表團將有二十名軍官不久即抵達其目的地云・

澳官方通訊社稱 澳將在高加索 與蘇比肩作戰

（合衆社七日堪培拉電）據澳官方通訊社今日引述澳軍第一師司令官斐特列爾之言稱・澳洲軍或將在高加索前線・與蘇軍比肩作戰・

澳洲戰時諮詢委員會檢討遠東整個局勢・德夫古柏爲英閣員參加討論澳洲戰時政策之第一人・渠力謂英國欲擴大及增强澳洲之參加於英帝國政策・

邱吉爾訪英國北部
參觀北施斯造船塢

（路透社七日倫敦電）英首相邱吉爾今午突訪英國北部・參觀北施斯一造船塢・發表一簡單演說稱・「蘇聯軍民英勇鬥爭與作戰之收穫・意義特別重大・吾人在此一鬥爭中・經已渡過最黑暗與最危殆之時期・及已一再爲自己命運之主宰」・邱氏繼稱・「吾人必前進及向前・不管路途遙遙」云・

冰島內閣 提出辭職
冰島攝政已予接受

（合衆社八日雷克雅米克電）冰島內閣今日提出辭職・攝政佐純已接受該辭呈・但在未選出繼任人之前・命該內閣繼續任事・

和平歌詠團由蘇抵上海 在京蘇各地獲甚佳成績

（中華社八日上海電）宣傳部和平運動歌詠促進團・發動和平歌詠運動・先後到達京蘇各地・成績甚佳・今由蘇已來滬・日昨派員赴市府及日方有關機關聯絡・並接洽一切事宜・均極圓滿順利云・

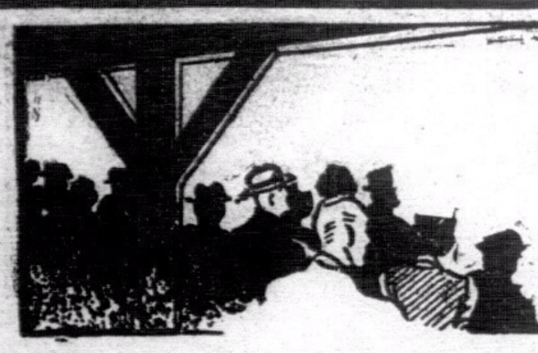
德宣傳部長論 戰爭結束問題
重要於何時結束 如何結束之問題

（路透社七日羅馬電）德宣傳部長戈培爾刻在「德帝國」報撰文稱・「在今日而言戰爭如何結束之問題・實較何時結束之問題爲重要・」

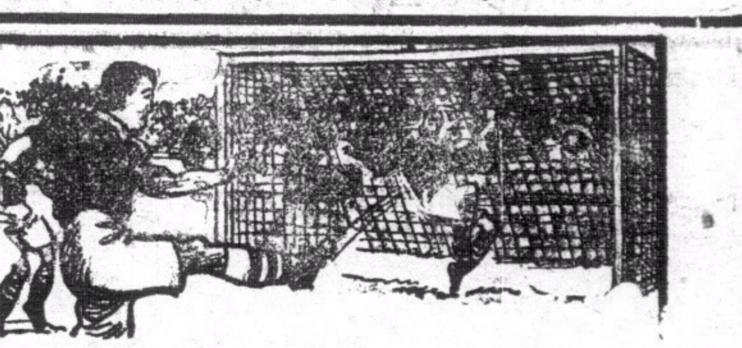
德宣傳部長之論文・已因其措詞極端嚴重而轟動全德・此與先前負責方面所作・戰爭殆已獲勝之聲明・恰成直接之對照・

「德國之敵人・已約定再謀發出令人一蹶不振之打擊・並撲滅德國・使其化爲無物・若在此次戰爭中獲勝・則一切皆可獲得諸如使用原料・糧食與生存空間之自由・新社會秩序之基礎及民族生活之可能性等・若在此次戰爭中失敗・則一切皆將喪失・尤爲嚴重者・吾民族生活本身・亦將喪失・吾等任何人均無從避逃・」

戈培爾繼稱・「苟吾人此時不戰・在將來較爲不便之環境下・將不得不戰・」彼進一步稱・「倘使波蘭曾於一九三九年屈服於德國要求・或英法於波蘭敗北後曾接受希特勒之和平建議・任誰均不能承認歐洲問題已告解除・「德國必於數年之後又被迫作戰・但有下列之差別在・即此時敵人在軍備上所達到之程度・或非德國所能及也」云・



南華體育　第一版



昨日界限街頭　北魏苦戰克警察

飛而生

上半時兆榮英祺各記一功奠定勝局
米軍半力出戰以四比二輕取秧地虎
袁紹前軍以二比一僅勝警察黃華繼勇救十二碼

昨日嘉路連山・本有甲乙組聯賽各一場舉行・東吳出戰大樓客・而西蜀前哨亦列陣迎香港會乙・惟大樓客球員・多屬參與於義勇軍者・因須會操・足球總會乃將是日一戰改期・香港會球場・昨日於是全無甲組聯賽舉行・對海界限街頭・反見車水馬龍・蓋去週會壓倒東吳之西涼兵馬・昨日列陣迎戰北魏也・北魏因鑒於西涼兵馬演出時價不同・不敢敷衍從事・昨日點齊大將上陣・以免再蹈去屆以零比三見負之覆轍・西涼兵馬則有卜比因病缺場・改由鶴格夫瓜代・許福元出任右中衛・鶴格夫則任左後衛・實力乃見影響・上半時北魏苦戰以二比零先勝下半時警察雖努力反攻欲平反敗局結果北魏苦戰僅以二比零小勝警察另一場甲組聯賽・則爲米袋入虎穴戰秧地虎・米軍有畢禮地・譚馬士・金馬・皮亞臣・亞當士・梳氏等作豹隱・由乙組人馬上陣・以半力出戰・亦以四比二輕取秧地虎・乙組聯賽・警察會始終以十人迎戰光華會・仍能在開賽後僅兩分鐘・先拔頭籌・光華乙卒以二比一僅勝警察會・在下半時曾得一十二碼球之利・惟竟被黃華繼妙手救去・否則必被警察逼和・光華乙之勝・黃華繼實應居首功・光華會因有球員黃翔逝世・是以賽前由雙方列成陣勢・由球證領衆默哀三分鐘・以致哀思・西蜀前哨亦以四比二氣走香港會・九龍會竟以一比一逼和十二營炮兵・而工程對米杜息之役・照理米軍應操左券・惟米軍昨日因有多名球員出作甲組賽事・是以實力乃受影響・卒以二比四見負於工程隊・至於北魏前哨戰軍需一場・軍需因有某球員逝世・昨日不能出賽・乃臨時宣佈改期・丙組聯賽・培藝隊與爲力平平之廿營炮兵相逢・亦不能乘機取利・卒以一比三敗陣・此後想難擺脫末席・七營炮兵以二比一小勝軍糧隊・飛機隊因有何家強缺場・實力大打折扣・雖與十二營炮兵相逢・亦僅得三比二之利・炮兵總部則以五比二壓倒軍醫隊・

由於昨日僅得一場華洋對壘・是故對海界限街場・乃成爲獨市生意・且西涼兵馬有新勝東吳之威・球國癡人・無欲一覩西涼兵馬能否壓倒北魏・昨日界限街場萬頭攢動・購買三角入場劵之處・排成長蛇陣・乙組賽事未終・場內四週・已告「頂攏」人數之多・實開本屆界限街場之紀錄・北魏雖盡遣精銳上陣・惟賽來守多於攻・昨以二比零小勝警察・然亦備受威脅・警察昨日有卜比因病缺場・以許福元補其缺額・而起用乙組之鶴格夫爲後衛・守衛線微見影響・前鋒線靈魂侯律與摩士・昨遭北魏守將予以監視・兩將因而失去活動・是故下半時雖攻多於守・亦不能平反敗局・以警察昨日各將演出而論・昨日之能僅負兩球・實門將曾啓榮之功・蓋曾啓榮昨日有超水準之演出・屢救大險・守衛綫則以畢力般最穩健・力拒來師・鶴格夫與柏架雖見努力・惟漏洞仍多・柏架更甚難監視善於鑽營之馮景祥之活動・一雙翼衛許福元及挪夫・則以許福元較有佳作・前鋒綫・摩理臣欠缺經驗・傳球未見準繩・兩翼失去活動力・摩士與侯律・昨遭北魏守將力纒・是以前鋒綫甚難衝破北魏隊之最後防綫・下半時雖佔攻勢・十之八九亦未能平反敗局・實因摩士與侯律失去活動力有以致之也・北魏方面・門將朱兆恒亦有極穩健之表演・摩士與侯律之數度衝陣・亦能化險爲夷・北魏之不敗・兆恒功不可沒・守衛線甚見強盛・一雙後衛均有穩健演出・侯榕生更見威風八面・李天生有路數・黃文貴全無倫渡之機會・中衛線以宋靈聖表演最佳・予侯律以嚴密監視・梁榮照與黎國劍雖有佳作・惟未及宋靈聖之頭頭是道・馮景祥爲前鋒線最活動之一員・一傳一衝・有條不紊・兩輔則以郭英祺較多佳作・黎兆榮失機不少・兩翼俱見活動・惟甚少予警察門前以威脅・開賽時・雙方排陣如左・

△北魏軍
朱兆恒
李天生　侯榕生
宋靈聖　梁榮照　黎國劍
葉北華　郭英祺　馮景祥　黎兆榮　鄧廣森

△警察會
曾啓榮
鶴格夫　畢力般
挪夫　柏架　許福元
陳光裕　摩理臣　摩士　侯律　黃文貴

開賽時・警察僅得十人應戰・北魏以衆欺寡・乘勢進犯・景祥揮軍挺進・警察門前・人馬雜沓・僅兩分鐘・兆榮得機傾入・賽諾門發彈・因球網破爛・皮球竟在網側滾入網內・幸得球證符利沙明察秋毫・不作勝算・五分鐘・摩士方趕到助陣・警察開始反攻・侯律遠射一記・兆恒閉關不納・七分鐘・警察攻勢仍盛・光裕傳中・摩士衝前・榕生一腳勾消・靈聖乘勢遠傳中路・北魏下令反攻・畢力般力拒來師・擴成角球・廣森主踢・畢力般頭頂出險・九分鐘・警察一輪急衝不遑後・靈聖低傳景祥・景祥略盤數武・反交兆榮・守將以爲兆榮越位・不加以攔阻・兆榮於是從容建功・一比零・先開紀錄・此後警察仍大舉反攻・無奈前鋒綫靈魂各失自由・是故屢攻不遑・十七分鐘・北魏又得隙反襲・英祺得後方輸送・一馬當先・又建奇功・二比零・警察雖連負兩城・仍能沉著應戰・五鋒分頭進犯・摩士左衝右撞・仍告無功・上半時告終・易陣再戰・北魏先得甜頭・警察改用犇陽衛陣法・予北魏以極大威脅・侯律一次衝陣・兆恒窺準來勢・一懷抱阿斗・五分鐘・柏架輸送糧草・誘過榮照・突放冷箭・直向北魏門前飛去・兆恒躍起沒收・八分鐘・北華興波作浪・侯陳傳中・景祥發彈・啓榮救球出險・靈聖截得・傳交廣森・廣森略盤數武・傳球中路・兆榮漏踢・皮球滾至畢力般腳下・畢力般一腳解圍・此後警察攻勢仍盛・摩理臣失機不少・侯律數度衝陣・仍告無功・光裕切入發彈・榕生勾消・十五分鐘・光裕捲土重來・底線傳中・侯律射球出界・無功退守・十八分鐘・文貴得柏架遠傳・以邊陲發難・摩士截得・以機不可失・略盤數武・認門發炮・差之毫釐・又告無功・廿五分鐘・摩士捲土重來・近門發彈・兆榮及時踢出界外・僅負角球・文貴主踢・侯律頭頂出界・此後警察雖圍門亂射・仍未能平反敗局・而北魏在下半時亦未能多記一功・完場時・北魏在苦戰之下・僅以二比零小勝警察・

在北魏與警察交鋒之前・先有一幕乙組賽事舉行・由袁紹前哨出戰警察乙組・警察始終僅得十人應戰・亦能予光華以極大威脅・光華乙黃華繼表演出色・昨會勇救十二碼球・光華之不敗・黃華繼應居首功・其餘各將均有佳作・警察全軍演出努力・雖以十人應戰・亦能以一球佔先・則其實力强橫可知・今後警察乙已非吳下阿蒙・開賽時・首由雙方球員向已故球員黃翔默哀三分鐘・賽僅兩分鐘・盧樹嘉漏踢・哥頓先拔頭籌・光華反攻・游華興在混戰中射入網・打成平手・廿六分鐘・李恩樑平射・哀謹衝出漏踢・皮球直竄網內・二比一・光華反敗爲勝・下半時・警察得一十二碼球之利・哥頓主踢・黃華繼救球出險・完場時・光華以二比一小勝警察・雙方陣容如下・

△光華乙
黃華繼
楊本漢　羅玉田
盧樹嘉　游華興　梁炳全
羅顯駒　尹樹英　李恩樑　梁炳金　龍自立

△警察乙
哀謹
梅兆基　露斯
麥漢芬　窩脫　謝劍飛
劉北鴻　哥頓　馮北賢　黃次文

今日在掃桿埔出戰之爛頭蟀西蜀大軍

譚均幹

曾仲雲

謝錦洪

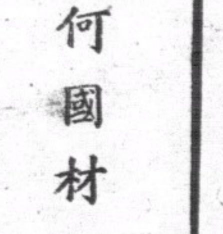
劉慶才

林德譜

劉松生

李德祺

何國材


李惠堂

鄭文治

李碩友

今日移師至水晶宮戰老龍之袁紹兵馬

李國祺

黃瑞祺

鍾輝林

霍耀鑫

楊子祥

羅光

錢熾芬

田榕發

薛德輝

卓石金

黃景聰

本週足球聯賽秩序

十一月九日(星期日)　下午四時三刻

甲聯賽
- 士葛隊對南華會……掃桿埔場　球證…科士打　傍證…賓咸　金家標
- 海軍隊對光華會……銅鑼灣場　球證…葉九皋　傍證…施普惠　派奇
- 聖若瑟對工程隊……嘉路連山　球證…卑押　傍證…沙狄　符利沙

下午三時一刻

乙聯賽
- 士葛隊對東方會……掃桿埔場　球證……施利華
- 七營炮兵對打旗隊……銅鑼灣場　球證……史蔑夫
- 傑志會對軍糧隊……嘉路連山　球證……哥錫

下午三時一刻

丙聯賽
- 九六五炮兵對卅六營炮兵……赤柱球場　球證……温沙
- 廿四營炮兵對蜆殼隊……漆咸道場　球證……威廉臣

下午四時三刻
- 大學堂對連佛隊……漆咸道場　球證……碧架
- 卅營炮兵對打旗隊……赤柱球場　球證……亞當士

下週足球聯賽秩序

十一月十一日(星期二)　下午四時半

慈善賽
- 港聯隊對軍聯隊……香港會場

下午三時正
- 球證隊對中西記者隊……香港會場

十一月十五日(星期六)　下午四時三刻

甲聯賽
- 南華會對九龍會……嘉路連山
- 米杜息對警察會……掃桿埔場
- 香港會對聖若瑟……香港會場

下午三時一刻

乙聯賽
- 軍需隊對九龍會……嘉路連山
- 東方會對警察會……掃桿埔場
- 香港會對星島會……香港會場

下午四時三刻
- 光華會對米杜息……漆咸道場

下午三時一刻

丙聯賽
- 廿營炮兵對七營砲兵……陸軍球場
- 連佛隊對飛機隊……漆咸道場
- 蜆殼隊對卅營炮兵……聖若瑟場

下午四時三刻
- 軍糧隊對大學堂……陸軍球場
- 十二營炮兵對炮兵總部……聖若瑟場

十一月十六日(星期日)　下午四時三刻

甲聯賽
- 光華會對東方會……界限街場
- 星島會對士葛隊……香港會場
- 工程隊對海軍隊……掃桿埔場

下午三時一刻

乙聯賽
- 十二營炮兵對七營砲兵……赤柱球場
- 軍糧隊對士葛隊……香港會場
- 工程隊對南華會……掃桿埔場
- 打旗隊對傑志會……界限街場

下午三時一刻

丙聯賽
- 卅六營炮兵對廿四營炮兵……九龍會場
- 打旗隊對培藝隊……漆咸道場

下午四時三刻
- 軍醫隊對九六五營炮兵……漆咸道場

昨日足球總賬

△甲聯賽

星島會	勝	警察會	二比〇
米杜息	勝	九龍會	四比二

△乙聯賽

光華會	勝	警察會	二比一
南華會	勝	香港會	四比二
工程隊	勝	米杜息	四比二
九龍會	和	十二營炮兵	一比一

△丙聯賽

廿營炮兵	勝	培藝隊	二比一
七營炮兵	勝	軍糧隊	二比一
飛機隊	勝	十二營砲兵	三比二
炮兵總部	勝	軍醫隊	五比二

對海漆咸道傍　米軍輕取秧地虎

秧地虎一鼓作氣上半時勝二比一
米軍沉着應戰以四比二平反敗局

新客

昨午對海九龍會場有甲乙組足球聯賽各一場舉行・俱是洋人廝殺・不合國人口胃・是故多裹足不前・而洋人到場作看客者・亦只得百名左右而已・三時一刻・乙組九龍會迎戰十二營炮兵・四時三刻・則由甲組米杜息與九龍會對壘・乙組炮兵九龍會之役・雙方藝術不相上下・互有攻守・完結時以一比一賽成和局・各取一分而歸・甲組米袋戰秧地虎・演出相當緊湊・惟米軍在上半時位置微覺凌亂・遂爲秧地虎所乘・先以二比一敗陣・下半時・米軍努力進取・沉着作戰・各員漸有佳妙演出・卒以四比二反敗爲勝・九龍會昨雖努力頑抗・奈何藝不如人・然各將亦以盡其最大之努力・昨日之敗・非戰之罪也・戰情如下・

乙組戰事

乙組聯賽九龍會以一比一逼和十二營炮兵

三時一刻・球證銀笛一聲・雙方即開始作戰・九龍先取攻勢・告魯士脚下・挑動球兒・依林士疾進・郎臣掠獲・斜交右路・洛芝盤前・吊往門前・波頓衝前命射・門將接球不穩・衝球遂入網・一比零・砲兵先開紀錄・此爲交戰後十分鐘之事也・九龍不甘示弱・告魯士揮軍反攻・麥基池沿邊而上・一脚傳中・依林士立在門前・一脚掃而入・一比一追成平手・此後互有來往・至完上場時・仍是和局・易陣再戰・五分鐘・砲兵連得角球二次・仍是不遑・十分鐘・曲氏單刀赴會・爲堪富利士剷之出界・負角球・洛芝主踢・點適中・李安納救出・十五分・依林士忽得後防送突・放冷箭・威士活及時拍出・此後戰情平淡・兩方各有攻守・至完場時・雙方以一比一戰成和局・雙方陣容如下・

△九龍乙
李安納
希路夫　堪富利士
小立士梨　哥利亞　哥頓占士
麥基池　依林士　告魯士　威健臣　大佐治

△十二營炮兵
威士活
拜亞士　泰羅
夔打　郎臣　梅梨
曲氏　凌氏　波頓　德加利　洛芝

甲組之爭

乙組戰龍・米軍與秧地虎兩方健兒相繼變場作戰・九龍得背日之利・米軍發動攻勢・泰維撥球・湯婦斯・麥士維路截得・斜交右方・金寶士沿邊疾走・將至禁地・遙轟一砲・僅在門前而過不入・米軍還以顏色・施漢接得門守開布之球・遠送左邊・馬拉僅策騎深進・一脚命射・來越門頂・五分鐘・金寶士重彈舊調・又施斜射・仍是過門不入・無功退守・十分鐘・勿刁士挑過小告・將近門前・僞藍壁劃出界外・十五分・九龍全隊進取・旻臣得威脫輪送・一馬當先・近門怒掃・門將及時拍出・廿分鐘・勿刁士又來叩關・立士梨接穩・大脚送至中路・麥士維路得球・斜交金寶士・金略盤數武・斜射一記・旻臣撲救不及・一比

○示弱・九龍先勝・米軍那甘示弱・不二分即由湯婦斯傳球・勿刁士打入一只追回平手・冉戰三分・帕利拉傳球前線・路差把著時機・迫近米軍陣地・射中紅心・二比一・互戰不久・上場己完・九龍以二比一佔先・休息過後・戰事重開・米軍沉著進取・十分鐘・勿刁士近送往中路・泰維策馬侵近・舉足射去・二比二又成平手・米軍士氣大振・不一分再由湯婦斯再陷一城・三比二・反敗爲勝・九龍見連失二城・急行反攻・奈米軍各將・分頭迎擊・無法得遑・廿五分勿刁士得球與各鋒聯同進入禁區・泰維位置得宜・頭頂入網・四比二・米軍穩勝・此後雙方互有攻守・至完場時・米軍以四比二打得勝鼓・昨役雙方列陣如左・

△米杜息
旻臣
威建臣　柏架
襲倫　施漢　京士
馬拉布　湯婦斯　泰維　鮑路臣　勿刁士

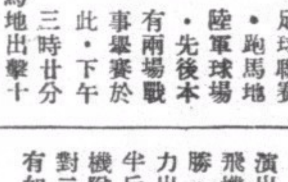
△九龍會
立士梨
藍璧　小告
帕利拉　麥士維路　威脫
士冰高　旻臣　埃梨　路差　金寶士

北魏對軍需改期

丙組賽飛機戰十二營炮兵一役
飛機賴諸將努力終以三比二勝

醒非

陸軍場乙組聯賽



昨日足球聯賽・跑馬地陸軍球場・先後本有兩場戰事・舉賽於此・下午三時廿分・飛機移師跑馬地出擊十二營炮兵・惟四時三刻・北魏前哨對抗軍需之戰・因軍需隊中有一球員逝世・宣告改期・致不惜遠道來觀之迷民・遂有空負此行之嘆・

丙組賽・飛機隊爲上屆聯賽冠軍・本屆出師以來・賴技術之超羣・而勝多負少・此固由於有突回復黃金時期水準之華將何家強領軍有方而致之・昨日飛機隊突不發現此君上陣・前線靈魂不在・進攻力頓見削弱・故十二營炮兵遂較易爲力・且曾一度以二比一佔先・飛機賴諸將之前仆後繼・卒幸以三對二奏凱・然已備受十二營炮兵之嚴重威脅・

十二營炮兵在昨日之演出・技術平平・以平日飛機之演出而論・飛機之勝・實意中事・惟昨以半斤八兩之均勢・故雙方形成有如力出戰・結果飛機隊終以實力較强・以三對二反敗爲勝・飛機陣容有如下列・

△飛機隊
麥當奴
海蘭士　高士蔑
尼羅　卑梨　哥先士
吉連士　押文士　波　凌括　科律温

開賽後・飛機左翼梅蘭士・得機傳中・科律描準來勢・迎頭一頂・飛機即打開紀錄・十二營炮兵不甘損失・由彼隊右輔還以顏色・左輔隨之又記一功・反以二對一佔先・下半場飛天將士發奮爲雄・科律得機又建一功・打成二比二平手・哥先士於上週戰軍醫之役・勇戰傷額・昨日仍未痊好・仍努力作戰・結果賴彼最後一射・以三對二奠定勝局・

香港賽馬會昨舉行　第十次特別賽馬

昨日祗有一場爆出冷門

中華社

香港賽馬會第十次特別賽馬・昨日下午二時・在愉園跑馬場舉行・是日共賽九場・各場賽來・成績平平・以熱門馬爲多・爆出冷門者・祗一場而已・是日觀衆頗擠擁・衣香鬢影・甚爲熱鬧・茲將各場成績錄下・

△第一場　馬名
首名　孟哈卑
次名　威路夫體
三名　奧蘭

△第二場
首名　烏般士他
次名　葛卑
三名　樂徵必治

△第三場
首名　美斯路
次名　晏參業
三名　金七龍

△第四場
首名　亞哈皮泰晤
次名　文興窩亞
三名　孖治窩卑拉

△第五場
首名　依乎柯乎享定
次名　科地昔士
三名　加路的士他

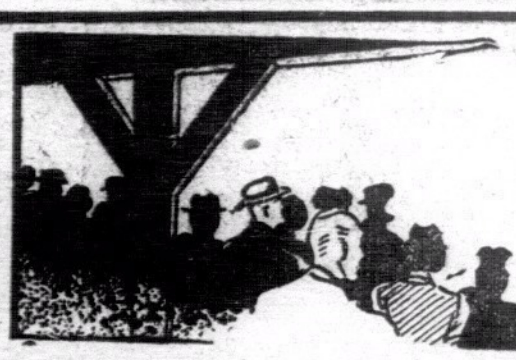
△第六場
首名　温拿士卑
次名　羅雲
三名　干德

△第七場
首名　地加利比拉
次名　烏馬傑士
三名　地禮

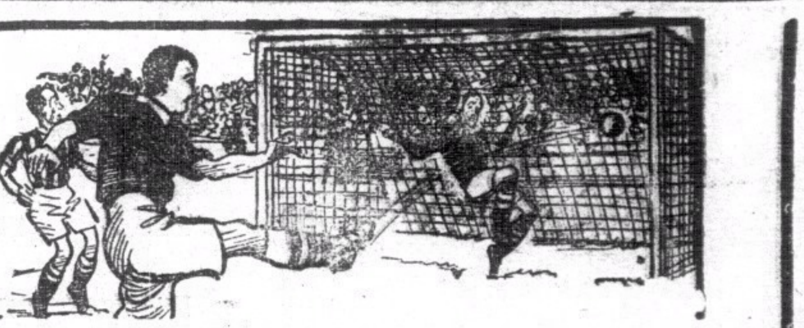
△第八場
首名　巴格卑
次名　亞芬蘭泰晤
三名　雲列地花亞

△第九場
首名　零梨里地
次名　亞治巴
三名　些芬士普士

又香港賽馬會主辦之秋季大彩票・經於上月二十五日搖珠揭曉・此次統計售出五十六萬三千票・該得餘利百份之一十九・即十萬零六千九百七十元・餘扣去經費外・尚餘九萬二千元・撥數捐出・以半數交英文南華早報內購機獻金會・半數捐助英賑幕難會・昨已交收妥當・查賽馬會本屆捐出各項慈善費・數達六十六萬三千元・其中購機獻金佔廿五萬元・明年春季大彩票・所得餘利・亦決定捐獻如上云・



南華體育　第二版



南華會老牌華軍　今日用星僑上陣

光華錢熾芬復當右翼出斬老龍　地保李惠霖掛工程兵先鋒帥印

△銅鑼灣與嘉山兩場乙組戰事似俱甚有看頭△

草上飛

昨日魏軍遠戍界限街花墟賽警察，雖勝二球而甚見吃力，足證警爺實已進步非常，米杜息調用乙組球員多名，雖終勝九龍秧地虎，但因此而似大可有爲之乙隊，竟爲實力平平之工程乙隊所敗，又足見今年米軍大缺人才，從此吾華人隊伍之戰軍人，應以打倒士葛隊較爲重要，蓋士葛已比前進步，實較原班甲組人物多退化之米杜息與海軍強盛多多也，工程兵屢改前鋒線，務欲使攻力完整，志不在小，亦不可不防，此草上飛最近之見地也，望各華隊勿河漢斯言，是故今日南華之戰士葛，余不禁視爲最重要之戰事，今者三華勁旅，俱僅各失三分，又成甲隊之成績最高者，從此各盡力而爲，勿容外隊跳樑，則首二三名，又似將盡入華人掌握，光華會今不過亦失五分，若奮力從事，則首四席甲組席位盡屬吾華，亦大有可能，故更望今日出師之甲組兩華會，俱能奏凱以歸也，

計今日之足球聯賽，照表共有十場，甲組三場，乙組三場，丙組四場，分在五個球場舉賽，甲乙組各有兩場戰事，丙組則有香港大學隊伍，亦算得全華，可惜是日乙丙組之華人陣容，俱不能稱強勁，華隊一日全勝之望，已微之又微，惟有望甲組兩華隊全打得勝鼓而已。

老牌華軍會爛頭蟀

南華會足球隊乃全國最老之華國老牌軍，本屆因有李國威與陳德輝跳槽光華，爲力似減，故有一出即爲光華所敗之苦，其後得劉榮光來歸，由劉松生再上前綫，陣容乃較前完整，從此未嘗再敗，亦稍慰人情也，雖然，識者以爲劉榮光雖屬努力份子，亦可造材，然今閱歷未足，部位尚生，故中線仍未能稱得大解決也，最近乃有何國材者，來自星洲，竟爲南華所羅致，試之以爲有用，乃決使在甲組當左輔鋒，而使劉松生復守中衛線左防，於是人之盛傳將有星洲能員來助者，終只得個虛傳，而井不事自我宣傳之南華，乃反得星僑來助，且決於今日實現，然則足球圈裏，但事宣傳，又有何益，與其耗費於宣傳，而收多言必敗之譏，以致萬人指摘，則曷如埋頭苦幹以實力從事奮鬥之爲愈耶，最近已不復見有必勝論之一類文字，想紅鬚已脫盡拔盡，已知難而退矣乎。

今日如照理論，即南華之戰士葛，南華似必勝也，何以言之，蓋南華近已連勝四次，雄心正盛，而士葛有新敗於聖若瑟之苦也，何況無論任何一部份實力，除守門員而外，士葛隊中人乃無一而能娩美南華者乎，然吾因懍於得勝論而撞釘太多，又因見乎冷門之迭出，吾仍未敢肯定南華之必勝也，只有曰，南華近三年來在播桿埔賽球必勝，俱以南華時地利人和，故以爲天勝之希望爲較高耳。

據聞諸人言，則新投南華之星僑何國材身段好，腳頭佳，射球辣，無一而不似爲上駟才，前者南華乙隊應戰軍醫作友誼賽，何氏登場試演，動作亦甚優良，故一般俱認爲良材，而敢於立拔之入甲組員矣乎，但看今日其人之演出爲可定也，查是日之雙方陣容如下：

△南華會
劉松生　李頎友
謝錦洪　鄒文治
譚均幹　林德譜　李惠堂
曾仲雲　何國材
劉慶材　李德祺

△士葛隊
符利　奇　基路
亞士　沙　[illegible]
兵　其　尼士　惠　文　拿　柯　[illegible]
路　富　林　明　特　[illegible]

光華來戰東海老龍

光華會[illegible]不幸，最決爲因軍心偶然不滿於某洋軍師而負八球於九龍秧地虎，最因兩個十二碼罰球而敗於士葛，遂慘失五分，不然則今且大可雄踞首席，頗得球國羅人絕大之擁護力也，雖然今亦不過多失所謂三華勁旅二分耳，既擁有如許熊羆之士，則何事不可爲，從此發奮爲雄，則冠軍之爭，尚未嘗失望也，又何只能爲華人造成盡奪甲組首四席之功而已哉，今日所遇者爲力脆弱之海軍，則吾雖無必勝論作者之面皮，亦幾欲爲彼輩自告奮勇，一作必勝論之類矣，何則，蓋聞錢熾芬決於是日復出當右翼，而仍以陳德輝領軍，李國威雖因足傷仍未能與軍旅之事，然鍾輝林之當左衛，實比當右衛爲佳，前星期之演出，亦差可人意，以禦海軍前鋒，似必不致弄出大笑子也，到時光華如能用出閃電戰法，速戰速決，先勝一二球以壯軍心，則老龍之威，若不能先施下馬不足勝，則事尚難言，因海軍藝雖不如人，然身材力量，則勝光華多多，如不有事實以消磨其壯志，則有羅富利復出之海軍隊，亦非易勝者也，查今日雙方陣容如下：

△光華會
羅光
鍾輝林　李國祺　黃瑞祺
楊子祥　霍耀華
黃景聰　卓石金　陳德輝　田榕發　錢熾芬

△海軍隊
都查
美亞士　威必健臣
羅富利　士巴泰　烈夫
告羅　安軒德　脫
臣地羅　把嚜

國際軍工程兵隊

國際軍聖若瑟自整理陣容，復用吳德榮與夏仙合作當後衛，而有軍人匯士來，領前軍後，爲力似盛，前時，故上星期突收擊敗士葛隊奇功，今日在嘉山迎戰工程隊，如再能取勝，則吾人應另眼相看，不應再以弱旅視之矣，查工程隊爲近來作戰殊不景，六戰僅得二分，今日又易新陣，決試用短小精悍之李惠霖掛先鋒帥印，出領前軍，儘力予國際軍以打擊，大有不勝不休之壯志，似此則嘉山一場，甚似有一觀之價值也，查雙方陣容如下：

△聖若瑟
吳德榮　加士地路　米亞
曾培福　李安　馬素
夏仙　文壽祺　納匿士
何應芬　申都士

△工程隊
袁耀林　鍾
珀爾瑪　柏林
士咸　梳氏　李惠霖
莫士　波利路　霍士
鄭英權　摩亞

乙丙組各戰之略評

乙組三戰，似以七營炮兵對打旗隊於銅鑼灣一場最爲可觀，七營炮兵有打倒北魏前哨，逼和光華乙隊之威，射球成績爲各隊之冠，又爲失分最少三隊之一，實乙組中一勁旅，打旗兵則爲上屆丙組亞軍，軍中擁有舊九龍會甲組健將如克捷臣杜喇士葛等，爲力亦自不薄，故以爲到時必有一番劇戰而後能分高下，嘉山一場乙組華洋戰事，似亦必有看頭，因傑志自最近整頓軍容後，已不復如前此脆弱，今日所遇者雖爲軍糧勁旅，然林汝順，谷源新，麥平，陳澤佳，莫金松，李炳照等，俱爲小型球健將，大足球藝術亦不弱，各俱誓死取分之心，想亦能予軍糧兵以相當威脅，雖不必能勝人，料亦不致慘敗，如有幸，則能出冷門，亦非絕不可能之事也，其餘一場，東方乙爲力太弱，似必不敵士葛乙隊矣，丙組之戰，則得勝者似必爲連佛隊，卅六營炮兵與打旗隊，各隊陣容列下：

△士葛乙
梳那　巴拿　備雅　倫哥　于和路
湯臣　嚜　亞曲　羅頓　氏士　活羅氏

△東方乙
黃國　文慶華　蕭日華　曾錦洪
金儒　梁清華　瞿永福　李秋活
餘　顧國柱　蔡漢渠　廖貴傳

△七營炮兵
麥加　巴士　羅泰　頓備
奇勒　其禮　云哥　羅威士
麥衣雲　麥甘梨　麥于拿　干拿連

△打旗隊
紐咸　史蔑夫　凌治　哈克勒　捷士臣頻
泰　羅狄　皮理亞　能碧　史堅　巴拿利
杜喇　士葛

△傑志會
謝錦河　林汝順　陳澤佳　黃永全
谷源新　陳加禮　李炳照　莫金松
麥平　新　周桂昌

△軍糧隊
畢利熬　夏芒　馬田
楊璧　威亞　士璧　奇勒
倫　摩僅　忌連

△九六五炮兵
[illegible]

△卅六營炮兵
棉素　連加　烈治　端納　加曲
譚馬士　羅拔　布倫　巴士　希克
兜　郎氏　士
馬押　路特　滑頓樂　依雲士　突架
拖路　秃梨　畢利　威路　希拿　馬素士

△廿四營炮兵
丁地　必頓　沙押乾
較梨　獵把　吉尼路　文遜　奧雲　吉烈　士特　士士蒲

△蜆殼隊
麥陽　加士　施路華　溫路　昆　劉摩　輝　廣鴨　勃朗　申都德　李遠宦　歐劉志　昌榮士煥亞

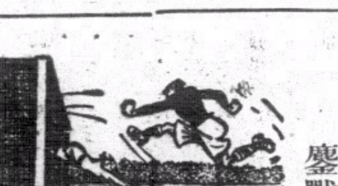
△連佛隊
張孔　新慶　陳文添　嘉　煜路　賴縉　梁炳培　梁炳坤　楊漢傑　溫其慶　梁毓麟　士　氏

△打旗隊
堅班　荷納　士道　倫丈　史蔑　夫地　葛羅　便臣　士連　禮拜　比理亞　冰頓　士打

△卅營砲兵
巴　威廉臣　希調　活梯　依雲士　益文　吉里　威明　加非士　插脫　活德　皮烈西　路打

乙組聯賽　南華擊敗香港會

鏖戰終局以四比二得勝



漾漾

昨日本港無甲組賽，乙組聯賽反有數場舉行，嘉山上場南乙出戰大權客，南華乙何洛基休班，讓李殿祺玩玩，而已反作壁上觀，殿祺非中衛材，在上場連希馬士也看管不來，幸下場改作後衛，反見穩健，常有大刀闊斧手段演出，上半時以二比二和局，下場乃改換陣容，以鄭靄祥打右輔，張松根玩左中衛，殿祺退守左後防，陣線乃復強盛，香港會無法得機，錢熾輝於上場後傷足，下場右翼形成虛設，以十人攻守，大有餘力，香港會賽來，甚有進步，希馬士人仔細細，南隊以其細小，稍存輕視之心，在上場遂被其挑入一只，間接進攻亦多由此路而上，及下場則毫無進展，被松根釘死，雙方陣容如下：

△南華乙
李殿祺
陳裕成　莊錦泉
余啓恩　張炳潤　朱永強
鄭耀華　鄭靄祥　朱國倫　張松根　錢熾輝

△香港會乙
魯域
吉列　克頓　香港
士滑　基路　美頓　魯士高
葵　麥花倫　依架　希馬士　安

銀笛一聲，南隊首先攻擊，不三分鐘，松根中路得勢，美吾攔途截擊，國倫斜出接應，遠交錢輝，錢一路而上，近門吊傳至門右，莊錦泉用足一迎，彈回左方，門將推出，錢一撥而入，一比○，依架領軍反攻，殿祺看希馬士不在眼內，被其斜切傳中，希馬士接著回身，兜向門前，希馬士走至，一射入內，一比一和，

南隊一路領前，圍攻敵陣，朱國倫忽施冷箭，射中基路葵手上，犯下極刑，判罰十二碼球，由朱永強當射手，一蹴而入，二比一佔先，香港得機反攻，亦予南隊不少威脅，朱永強乘虛侵入閃過崗位，遠交莊錦泉，莊大腳傳至錢熾輝，錢不俟球落地，迎著猛射，被基路葵擋去，而錢足亦因是而扭傷，不得不離場調理，十分鐘後再出，仍不能十足痊瘉，奔走上大見影響，香港會門將接獲朱國倫之冷箭，乃開回前方，希馬士截得，沿邊而上，近禁地傳至中路，魯士高射之入網，二比二復和而完上場，

下場再戰，南隊改換陣勢，非同小可，香港會前鋒，無形爲其監視，絲毫不能進展，草木皆兵，腹地反被敵騎蹂躪，錢熾輝挑球與朱國倫，朱在人叢中打入一記，三比二，香港會雖會一度迫得角球，由希馬士主踢，人小力微，開來僅及網前，無功而回，更被朱永強中央突破，一擊中的，四比二，得勝而歸。

晏榮盃決賽　崑崙出戰雄興紅

十時半大東對雄興黃隊

飄飄子

中華全國小型足球協會香港分會舉辦之全港公開晏榮杯聯賽，今晨九時半起有兩場重要賽事在海軍球場舉行，九時半之戰，爲崑崙隊對雄興紅隊作榮字組冠軍爭奪戰，十時半之一戰，爲大東隊與雄興黃五爭晏組首席，故今晨之兩賽，關係其本身前途極大，故此戰之得盡在此點，但崑崙隊今日能與雄興紅隊賽和，則共穩得榮組首席，如敗，則又須與法國銀行及雄興紅隊作一循環賽，方能定誰是該組盟主，茲將今日四隊出場陣勢排列如下：

△崑崙隊
曾炳堂（生力軍）何洪光　黃振福　梁清華　何福文
李春發　曾錦洪　何應芬

△雄興紅
王廣成　黎耀雲　馬志剛　殷子洪
羅華勝　周觀平　陳澤佳　朱金蓮　張仕齡　（生力軍）文少雄

△大東隊
麥平　趙錦富　（生力軍）徐麗生　蘭
張志英　蕭日華　陸恩渠　麥偉麟　蔡漢　袁耀林

△雄興黃
葉榮占　林紹球　（生力軍）張觀興　金莫松
麥炳照　梁炳培　何文傑　張誠忠　沈煒嗇
莫炎生（生力軍）劉德仁　賴華帶

兒童冠軍友誼賽　校際霸主輸羿弓

十二碼罰球中柱國民一無所得　洗國材表演精采羿弓淨勝二球

一枝梅

九龍城羿弓兒童小型足球隊多良材，早已名聞港九，隊員中又多校際盃冠軍國民英文書院學童，是以第一屆九龍兒童校際盃小型球賽會，國民英文書院亦勇冠三軍，錦標榮得，近羿弓主事人，因本星期五再戰旋風之健體精神盃九人制賽會，經由三方——羿弓旋風與主理賽事之張仁聲——同意改期，羿弓隊將有兩星期無錦標賽事，同時國民書院應在本星期四賽德明中學一場校際盃賽會，又已經德明學校因其日放假，先請准主事者將賽事展期舉行，由是本星期國民書院兒童，亦無球戰，爲訓練兩隊兒童計，乃使兩冠軍隊——羿弓爲子飛盃冠軍，國民爲校際盃冠軍——相與作切磋賽事於九龍城兒童游樂場，球證由國民英文學校校長梁榮德氏充當，於下午五時開賽，一時聞風到場傍觀者殊不尠，鏖戰結果，公開賽冠軍之羿弓隊，卒以二比零壓倒校際盃冠軍，

計昨日演出，羿弓隊最佳者爲洗國材與阮競，原屬鳳雛隊員之培正學生周勤常之右中衛亦甚佳，雛朱金生昨因羿弓門將梁滑泉考試不暇賽球，由彼反串門將，居然身手敏捷，屢救危機，羿弓之宋仁傑，張耀華，亦活潑如常，馮佳柱則串右翼，反比當左翼好，國民方面，譚迺壎之演出，所負二球，大有乃叔譚均幹之風，被羿弓前方在門前咫尺射入者，非彼之罪，英雄林瑞德與曾耀勇則有餘，權謀未足，曾則似當中衛勝當前鋒，守衛綫之最佳者爲梁木錦，前鋒線以右翼頓汝強爲最活動，射球殊勁，主射十二碼球，取角度太多而中柱不入，最爲可惜，若國民先取該球，則勝利未必穩屬羿弓也，其餘二鋒，何澄超足傷未大愈，趙子全病後，俱未及平時水準，計賽事成績，上半場兩無紀錄，下半場羿弓洗國材四馬單鎗，力過三關，先開紀錄，第二球亦由洗國材傑力盤近，改交宋仁傑門前撥入，雙方名單如下：

△羿弓隊
阮競
朱金生　張耀華
周勤常　洗國材
宋仁傑　馮發揚

△國民隊
林瑞德
譚迺壎　曾耀
梁木錦　何澄超
趙子全　頓汝強

第二屆尋常盃賽　廣隆今戰大角咀

下午二時三刻在半島球場舉行　四時正繼由興衆與半大隊會師　五時十分繼由魚業藍出戰廣華

一枝梅

九龍小型足球總會主辦之第二屆尋常盃賽，今日有戰事三場，均在半島球場舉行，二時四十分由會字組大角咀隊戰廣隆隊，是場傍證由場務小組委員興衆與廣華派員膺任，大角咀隊實力平均，曾在第一屆參加角逐，成績頗爲不弱，廣隆隊乃深水埗廣隆冰室主人關國雄氏所組織，關氏對體育事業頗感興趣，凡屬深水埗區體育界中人，無不以該冰室爲集合場所，故該隊之球員亦盡屬該區青年，多曾參戰戲院職工組，及第一屆尋常盃聯賽者，故實力亦頗堅強，是戰兩隊半斤八兩，大有可觀也。

四時正，亦由會字組興衆隊對半大隊，是場傍證由場務小組委員魚業藍與廣隆派員膺任，興衆隊擁有前榮發爲紅磡勁旅，及港聯會黑之門將曾發，及港聯會之赴澳選手何應芬，攻守力均佳，半大隊則俱屬半島大酒店職員，文質彬彬者，然自得該酒店體育會會長徐恬之熱心提倡，努力訓練，且勤於約友隊切磋藝術，因而猛晉未可輕侮，勝負未能預測也。

五時十五分由總字組魚業藍對廣華，是場傍證由場務小組委員天南天與香港膠廠派員膺任，魚業藍隊是屆人材鼎盛，較去屆尤強，惜該隊球員多已効力東方會乙組，今日三時一刻，須先作大足球賽，已成疲師，再繼而作小型球戰，未悉實力有無影響，成疑問耳，廣華隊前曾參加第一屆尋常盃賽，但本屆組織轉爲健全，雖非一等勁旅，魚藍強不易，然疲師再勞，勝之亦頗不易，也大費苦心也，總之今日三戰，各有春秋，余非劉基，未敢預作妄測，欲知結果，還請臨場觀戰可也。

△六路人馬榜

△大角咀
曾錦洪（隊長）．王廣成．劉紹蘇．林福榮．黎耀雲．鄭錦福．張少平．李崇發．顧松．劉復漢

△廣隆
文慶華（隊長）．李錦棠．羅榮坤．彭漢球．李陳榮浩．容伯喬．阮焯坤．容繁生．王廣德．劉慶榮．陳渡廣．黃漢升．李偉文．何耀基．劉潤華．

△興衆
曾發（隊長）．梁錫權．曾泉．羅振雄．何志林．曾桂全．陳子波．葉雲英．郭錦友．梁秉漢．何應芬．曾文光．

△半大
鄧顯星（隊長）．陳惠杭．謝兆佳．譚偉光．屈炎良．曾貴雄．羅偉根．林紫桐．賴建勛．梁兆明．曾志德．王達民．

△魚業藍
黃國儒（隊長）鄧耀華．蕭日華．梁清華．麥偉麟．劉德仁．朱金蓮．袁耀林．區業發．李漢．

△廣華
陳彭齡（隊長）梁漢材．謝錦河．廖譚才．黎其廣．陳柏榮．朱汝成．陳堯佳．盧柱鵬．劉德麟．徐其蘇．曾廷光．梁定棠．

△第二屆尋常盃賽（今日秩序）
二時三刻（會組）大角咀對廣隆　（傍證）興衆．廣華
四時正（會組）興衆對半大　（傍證）魚業藍．廣隆
五時十分（總組）廣華對魚業藍　（傍證）天南天．膠廠
（下週秩序）
二時三刻（總組）北華對中國青年　（傍證）膠廠．廣隆
四時正（總組）南中美對羣樂　（傍證）天南天．興衆
五時十分（會組）[illegible]

介紹李飛雲

平生

自民大與南華對賽籃球後，球證李飛雲之眼光銳利，審斷敏捷，予觀衆球員以深刻印象，於是社會始知有李氏其人，李爲粵人，一九二一年畢業於廣州中學，即加入廣州青年會服務，當體育練習幹事，一九二四至二五年爲正式體育幹事，一九二五至二八年入天津南開大學求深造，同時在該校中學部任排籃球指導，當年南開五虎，均由其一手訓練而成，一九二七年任遼寧之[illegible]中華[illegible]八年[illegible]入上海[illegible]體育幹事，並[illegible]中華全國[illegible]體育主任，一九三一年受聘任[illegible]一九三二年應[illegible]局教育處聘請爲該局之華童公學體育主任，所立初中國文系[illegible]主任同時爲青年會體育義務指導，此次來港，就任[illegible]年會[illegible]主任，以李氏之才[illegible]展舒，懷抱[illegible]受得人，行見其[illegible]有事業之洪蒸日上也。

小型球友誼賽

香港區

△友蘭小型足球隊，承海記食品公司小球隊之約，定今日上午九時正在銅鑼灣球場作友誼賽，茲將雙方球員列左．

△友蘭隊
黃培德　杜雲文　梁培光　陳昆坤　劉有強　馮永賢　劉源坤

△海記隊
士師齡　亞九　何海洋　談國恩　木師傳　李炳照　孔照發

又友蘭隊於本月十一日乘假期之便，特約灣仔區樂華中童隊作友誼比賽於修頓球場．

△肉行小型足球隊，承商務小型球隊之約，定今日下午五時半，作友誼賽於銅鑼灣海軍球場，陣容如后：

△肉行隊
許霖　李耀海　李少堂　黃國泰　盧詠材　陳順華　甄釗　（生力軍）梁漢．化名：盲鼠．

△其頤體育會，素以提倡籃，排球爲訓練中心，近舉辦乒乓及小球訓練，[illegible]藝術計，特約[illegible]球隊，于本月[illegible]上午作友誼賽于海軍球場，雙方實力不弱，屆時必有一番廝殺，共新隊陣容誌如后．

陳裕魁　黃就平　陳文安　司徒英　黃就強　黃偉雄　徐慶華　鄧少珊（後備員）劉祖希．鄧秉端．楊步雲．關宗漢．

九龍區

△漢英英小型足球隊，於今日四時半在修頓球場，與利羣小球隊作友賽，漢英英陣容如下：
梁子超　伍振安　柯廣坤　李光華　梁福松　王子云　羅德福　與　杜永權　譚煥[illegible]

△大衆小型足球隊，定今日下午五時，與中國青年小球隊，作友誼賽於對海土瓜灣球場，陣容如下：

△大衆隊
何振寬　蔡志豪　黃樹輝　謝勝　蔡云開　梁　羅子駒　劉福慶　張松輝　鄭中　葉富　權　金

△藝雄小型足球隊，定於今日下午五時在旺角球場，與剛州小球隊作友誼比賽，查雙方陣容有如下列．

△藝雄隊
關　馮學全　林福明　岑昌炎　家　馮學清　陳錫棠　亨　朱世顯　李才旺　張振環

△剛州隊
黃維岳　黃國　黃天石　陳燕庭　耀　黃伯均　黃陰明　胡蔡榮

代郵

興衆．廣華．廣隆．魚業藍．天南天．香港膠廠．請照今日秩序表，依時派員到場任傍證，毋悞，爲荷。賽委會

何應芬兄：今日下午四時興衆對半大隊，請一到半島球場助陣，爲盼。興衆體育社會發約

華藝小型足球隊鑒：承蒙今日作賽，本當如命，惟球場不能借用，請改他日再約。彰友隊覆

藝英小童小型足球隊均鑒：敝隊欲求練習起見，擬於本月十五日（即星期六）下午四時，與貴隊作友誼賽於修頓球場，並希貴隊代借球場，如蒙不棄，請即日示知。羣星隊上

小羣英中童足球隊鑒：約賽，敬復者，承蒙不棄，不勝欣幸，屆時請到九龍城兒童游樂場指導爲盼。國民英文中學中童組覆

大東書局小型足球全體球員均鑒：今日（九日）上午十時半，本隊與雄興黃作晏盃賽於海軍球場，屆時請各位依時到場效力爲盼。林邦讓　徐柏年約

張漢齊君鑒：見報請於是日下午一時到四喜號一敘，勿卻爲盼。鄒炳倫約

太古體育會小型足球隊隊長鑒：敝隊前約貴隊作友誼賽，適因天雨所阻，未能舉行，今擬於星期四日下午五時一刻，與貴隊作友誼賽於貴會球場，如蒙不棄，請即示覆。南中美小球隊敬約

經濟版

外匯市況沉靜
開倉後牌價一致無變
申電銀行市道不暢竟日無買賣
現幣交易渣打買入叻紙三千元

市況　昨日本港銀行開倉・掛牌各匯價一致無變・即申匯價爲四六六・英匯價爲一〇二・八七五・美匯價爲二四・九三七五・呂匯價爲四九・八七五・澳匯價爲一〇六・五・叻匯價爲五二・七五・印匯價爲八二・六二五・荷匯價爲四六・七五・瑞匯價爲一〇七・〇〇・賓匯價爲一〇六・〇〇・暹匯價爲一四八・〇〇・倉後各匯市況過程・均屬沉靜・銀行及西人市皆無成交・現幣交易・祇渣打銀行買入叻紙三千元・價爲五五・一二五算・茲將各匯市況分列於后・

英匯　開倉後・市況仍呆靜・銀行與西人市皆未成交・買賣價無變・即近期貨售價爲一〇三・〇〇・買價爲一〇三・〇三一二五・午收時一式・銀行買入通天司令單價爲一〇三・五六二五・匯豐渣打銀行票價亦均爲一〇三・五六二五・

美匯　開倉後・市況亦沉寂・西人市又闃然無交易・買賣價一式・即近期貨賣盤價爲二三・一二五・買盤價爲二三・三一二五・午收時無更動・銀行買入通天大金單價爲二五・五・

申電　開倉後・銀行市道仍不暢・竟日無買賣・進出價一式・即售價爲四六九・進價爲四七三算云・

法幣市勢昂挺
大戶一再猛進・人心突然好轉・

（專訪）昨早開盤價爲一三三七・開後散家略進・價微升爲一三三七五・隨以某滬帮多量拋售・市面友一致趨沽・勢因趨淡・價遂逐步降落爲一三四七五・於是某潮帮多戶乘低猛抓・價立回升爲一三五八七五・某大戶再售・價乃得降爲一三三四五・少頃・散家及浮空者吸入・價又上騰爲一三六・某潮帮繼續猛進・人心好轉・賣家見疏・價突昂升爲一三八・有利者吐售・某潮帮空頭亦沽・價漸回落爲一三六八七五・顧未幾・各大戶忽傾巢出而搶進・市況更穩・價乃向高峯邁進・直上一四大關・少瞬・買盆復湧進・價再猛烈升騰・至收盆時・遂起爲一四三五・公價一四〇・倉費去二仙・下午照例休息云・

昨股票疲呆
每況愈下盤價微降
成交總值僅得三萬三千餘元

（本報專訪）昨股票市況疲呆・盤價微降・市道不振・倘無新刺激・難望起色・查昨成交總值僅得三萬三千餘元・茲將昨股盤市價・分別錄后・

票名	股數	成盤	共值價
黃埔船澳	一〇〇	一九・一〇	一・九一〇・〇〇
香港置地	一〇〇	三七・〇〇	三・七〇〇・〇〇
電車公司	五〇	一八・一〇	九〇五・〇〇
九龍電燈（舊）	一〇〇〇	六・九〇	六・九〇〇・〇〇
青州英坭	二〇〇	一七・〇〇	三・四〇〇・〇〇
諫當保險	一〇	二四〇・〇〇	二・四〇〇・〇〇
香港電燈（舊）	五〇〇	二二・二〇	一一・一〇〇・〇〇
合計	一九六〇		總值三〇・三一五・〇〇

（以上股份總會成盤）

票名	股數	成盤	共值價
九龍電燈（舊）	五〇〇	六・九〇	三・四五〇・〇〇
香港置地	一〇〇	三七・〇〇	三・七〇〇・〇〇
電車公司	五〇	一八・一〇	九〇五・〇〇
香港酒店	一〇〇〇	三・九五	三・九五〇・〇〇
合計	六五〇		總值一二・〇〇五・〇〇

（以上股份經紀會成盤）

票名	買盤	賣盤
四釐債票	一〇四・〇〇	
三釐半債票	九八・五〇	
香港酒店	三・九〇	
黃埔船澳	一九・〇〇	
均益貨倉	七・三五	
電車公司	一七・九〇	一八・二〇
九龍電燈（舊）	六・八五	
同　上（新）		三・三〇
電話公司（舊）	二四・五〇	
同　上（新）	九・五〇	
青州英坭		一七・〇〇
中華娛樂	七・四〇	
香港電燈（舊）	二二・一五	
蔴纜公司	一〇・三〇	一〇・五〇
東亞銀行	七六・〇〇	
置地四釐債票	九八・五〇	
永安公司（新）	四一・〇〇	

票名	買盤	賣盤
中華百貨公司		八・〇〇
先施公司		三・三五

（以上股份總會盤價）

票名	買盤	賣盤
東亞銀行	七六・〇〇	
國民銀行	・一八	
電車公司	一七・八〇	
九龍電燈（新）	三・〇〇	
九龍貨倉	九七・五〇	
均益貨倉	七・四〇	七・五〇
黃埔船澳	一九・一〇	
信託公司	四・〇〇	
堪富利士	八・二五	
先施公司	三・三五	
屈臣氏	一三・四〇	
寶路公司	二・二〇	
新亞藥廠（港）		五・八〇
惠保打樁		六・九〇
南洋烟草	五・八〇	

（以上股份經紀會盤價）

火柴來疏銷窄
市穩價無起跌

（本報專訪）昨港火柴市況・出產地域以上海澳門爲最・本地亦有出產・惟以近日來源稀少・但內地因受交通不便・銷路較窄・故市平穩・價格無大起跌云・茲將昨日各嘜火柴價格・分別錄左・

牌別	價目
雙環	一六五・〇〇
天廚	一九五・〇〇
大中國	一九五・〇〇
國貨	一七〇・〇〇
香港	一八三・〇〇
繁榮	一六五・〇〇
昌明	一八七・〇〇
大三角	一九二・〇〇
大六耳	一六〇・〇〇
大東興	一八〇・〇〇
大三鹿	二一五・〇〇
四角	一五八・〇〇
細三角	二五〇・〇〇
民國	一二二・〇〇
大富貴	一五〇・〇〇
長福壽	一五五・〇〇
單鹿	一五五・〇〇
三炮台	一五五・〇〇
大光字	二四〇・〇〇
大車輪	二七〇・〇〇
如意	一九〇・〇〇
長城	一六六・〇〇

上海金融市況
＝外匯掛牌未更＝港單已無成盆＝

（專訪）昨晨滬外匯掛牌價未更・而買賣價仍照前日一式・港單已無成盆・華商吸進現金・港幣稍有供給・旋以金號帮亦買入・價乃復升・紗花一致再跌・因傳有增稅之說・大戶多頭售出・故現紗亦隨下落云・

本年七個月內
我國對泰貿易展望
比去年同期激增百份之五五

查我國對泰貿易・雖因國際風雲險惡世界戰事大有一觸即發之勢・但我國對泰貿易・不但不因環境惡劣即見減縮・且反較激增・實爲一般人士意料所不及・今年首七個月・我國對泰貿易・總值達關金二千八百六十五萬四千元・其中泰貨輸入我國者佔一千一百六十五萬一千元・我國土貨輸往泰國者佔一千七百萬零三千元・出超五百三十五萬二千元・創事變以來國貨輸泰的空前紀錄・

本年首七個月我國對泰貿易數字・比之一九四〇年同期激增百分之五十五・較之一九三九年同期・其增加之數目尤大・約爲二倍半・在泰貨輸入我國方面・由一九三九年至一九四一年在首七個月・均有增加・其數目亦大有可觀・而我國土貨運泰者・在一九四〇年首七個月・比之一九三九年同期・增加六百萬元・又在一九四一年同期・比之一九四〇年同期的激增額尤鉅・超過一千萬元・創事變以來國貨銷泰的最新紀錄・國貨輸泰之劇增・一方面由華僑的努力行銷國貨・他一方面由我國和平區上海・青島・天津・廈門・廣州・汕頭等埠工商業先後復興・外銷商品源源運出無阻・握取全國對外貿易的牛耳・而世界風雲日見緊張以來・世界物價無形高抬・比亦不無影響兩國貿易數字的加大・茲錄一九三九年至一九四一年首七個月我國對泰貿易統計數字如下・（關金千元）

△本年七個月內我國對泰貿易統計

年份	進口	出口
一九三九	六・五六九	一・八四〇
一九四〇	一〇・九八七	七・五二〇
一九四一	一一・六五一	一七・〇〇三

綜觀本年首七個月我國對泰貿易・以五月爲最蓬勃・總值達五百五十一萬元・其次則爲七月亦達五百餘萬元・又其次爲六月份亦達四百六十餘萬元・除一二月份外・三四五六月份俱出超・茲錄今年首七個月我國對泰國貿易每月統計如次・（關金千元）

月份	進口	出口
一月	一・二六五	一・〇五三
二月	一・六〇二	一・〇〇八
三月	一・五五四	二・二一二
四月	一・九〇八	二・八〇四
五月	二・二一八	三・三〇〇
六月	一・六四〇	三・〇二〇
七月	一・四六四	三・六〇六
合計	一一・六五一	一七・〇〇三

查今年我國土貨運銷泰國者・以棉織品・動物品・藥材等爲大宗・而泰國商品運銷我國者・則以穀米・海產品・煤・香料・椰油等爲多云・

本年生活程度高漲
比去年同時增十分七
營養不足死亡率統計驚人
肺痨脚氣等死症二萬餘人
當局調查各樓宇人口密度

（中華社）際此非常時期・居民生活痛苦・毋可爲諱・關於居民目前狀況・昨據本港醫務總監司徒永覺談稱・由於戰事之影響・百物騰貴・居民生活程度・日益高漲・以上年十月份比較・平均每週每人生活費爲二元一角・至今年十月份・已增至二元八角三仙・而上年正月份每週每人之生活費爲一元六角九仙・與今年十月份每週比較・則已增加一元一角四仙・達百份之七十・生活程度之高・已可想見・

糧食物品價格飛漲

查目前日用品必需物品・毋不漲價・茲就糧食而言・今年十月份柴・米・青菜・及鹹菜類四種・其價格有如下比較・

種類	今年十月份	去年十月份
三等米	每斤一角三仙五	每斤一角九仙
柴薪	每斤二仙四	每斤二仙一
青菜	每斤一角五仙	每斤八仙
鹹菜	每斤一角八仙	每斤一角二仙

生活影響死亡率增
因生活程度之高漲・

一般貧民所受影響・尤爲重大・緣是而肺痨・脚氣・玉蜀黍等症・隨在發生・此皆由於營養不足所致・計上年一月至十月・肺痨症死者四千六百六十六人・今年同期竟增至一萬六千三百七十九人・脚氣症上年一月至十月・死者五千五百九十九人・今年同期增至七千一百七十一人・玉蜀黍症上年一月至十月・死者四百四十二人・今年同期增至一千八百三十九人・在今年之十個月內・此三種「窮人病」之死者・已達二萬五千三百八十九人・在生活程度極高之中・窮人之唯一補救辦法・祇有多食「衛生米」（即紅米）而已・

衛生當局調查人口
人口死亡及疾病率之增加

人口死亡及疾病率之增加・固由於生活所影響・但於居住及衛生問題・亦大有關係・本港現處戰事時期・而當局對於居民衛生健康・仍甚注視・以本港人烟稠居・每一層而居住三數十人者・比比皆是・於公衆衛生殊屬不合・最近衛生當局已派員分赴各區樓宇調查・據聞卽與衛生問題有關・其調查辦法・每樓詢問居住若干人・分爲男性若干・女性若干・有無職業・凡十二歲以下不分男女性・概作小童計・會否入校讀書・均一一詳記・由一西籍或華籍帮辦及通事一人・登樓查詢・日間先行到樓通知・至夜候再行到查・最近曾發覺有冒充公務員到各區住戶滋擾之事・報章已有紀載・因此各住戶時懷戒心・但此種調查人口之工務職員・俱穿著制服者・一望而知・連日來在港中東西各區已在調查中・一般住戶・間有未明所以者・仍多懷疑懼聞當局此舉・將來對人口住居分配問題・另有完善計劃・刻已在擬議中・俾能改進樓宇之公衆衛生云・

昨鷄鴨市況
市道平靜價突狂跌

（本報專訪）欄上運到廣州灣鷄鵝鴨白鴿鵪仔沽出百八十餘籠・又惠州鷄三十餘籠・市道平靜・銷路呆滯・價突狂跌・茲將昨欄上盆市分別錄后・

廣州灣鷄項	壹・五八
鷄母	壹・三五
次鷄	壹・一九
地沙鷄	・八五
廣州灣鷄元手	壹・二一
老鷄元手	・七八
廣州灣鴨元手	・九八
鴨尾	・八二
廣州灣白鴿頭手	二・二二
白鴿二手	壹・八八
白鴿三手	壹・五五
白鴿四手	壹・一七
白鴿尾	・九二
肥大鵪鴣頭手	壹・八五
鵪鴣二手	壹・六三
鵪鴣尾	壹・三八
惠州大鷄項	二・五五
鷄母	二・壹三
次鷄	壹・六五
鷄仔	壹・三一

今年七個月內
廣東對澳門貿易統計
較去年同時期增加百分之卅二

（廣州通訊）澳門位於珠江河口・與中山縣爲鄰・自戰事南移後・因軍事影響・運輸梗塞・香海而外・澳門實爲廣東對外貿易的唯一運送站・據海關公佈本年首七個月・廣東全省對澳門貿易・總值關金一千零二十七萬六千元・其中進口貨物佔一百二十八萬二千元・出口土貨佔八百九十九萬四千元・出超七百七十一萬二千元・吾粵現尚在戰事瀰漫中・竟能獲得如許龐大的出超數字・殊屬難得・

今年首七個月廣東全省對澳門貿易・比之一九四〇年同期・較增達百份之三十二・比之一九三九年同期・其增加的數目鉅大・竟增加百份之八十三强・其激增的裏因・當由省澳航線船舶增加・航行班期比前緊密・同時更得當軸的協助・貨物搬運無阻・而廣東省府樹立以來・銳意振興農村・遂使農產大增・此爲廣東對外貿易激增的因素・茲錄一九三九年至一九四一年首七個月對澳門貿易統計如次・（關金千元）

廣東對澳門首七個月貿易統計

年份	進口	出口
一九三九	一・二九五	四・三一一
一九四〇	二・六八五	五・〇九五
一九四一	一・二八二	八・九九四

綜觀上表・進口方面在一九三九年首七個月・祇值一百二十九萬五千元・翌年突增至二百六十八萬五千元・迨至今年首七個月・則縮回一百二十八萬二千元・而在出口貨方面・廣東對澳門貿易三年來續有增加・而尤以今年突增至八百九十九萬四千元・比之一九三九年激增較一倍・查進口貨物・以糧食爲大宗・幾佔百份之四十强・其次爲工業原料及糖類紙煙等・而出口土貨・則以生絲・蔬菜・土紙・生口・鮮魚・草蓆・竹蓆等爲大宗・澳門爲一轉運地・廣東運往的貨物・并非全部在澳銷受・其中大部份多轉運往香港及南洋各地推銷者・

檢視今年首七個月廣東對澳門貿易・輸入方面以七月爲最暢達・洋貨運入廣東佔二十八萬元・共次爲二月份亦値二十五萬四千元・而出口土貨則以六月爲最大宗・共值二百五十五萬四千元・其次爲七月份・亦達一百四十四萬二千元・而以六月份爲最少・蓋在該月份適値澳門時疫流行・交通一時斷絕・是以貿易數字因之低落・迨至最近十月三號・岐關交通已照常恢復・今後中山與澳門商業往來即恢復昔日原狀・至年末統計數字・當必大有可觀云・茲錄今年首七個月每月廣東全省對澳門貿易統計字數如次・

月份	進口	出口
一月	一八〇	一・八五九
二月	二五四	一・三〇五
三月	一二六	〇四三
四月	一三七	六四九
五月	一四一	一・一四二
六月	一六四	二・五五四
七月	二八〇	一・四四二
合計	一・二八二	八・九九四

金融行市

海外金銀行

倫敦金價	八鎊八司令
倫敦銀價	近期二三・五〇　遠期二三・四三七五
紐約金價	三五・〇〇
紐約銀價	三四・七五

海外互匯

英對美	四〇二・五〇
美對英	四〇三・七五
英滬近期	三扁一五六二五
美滬近期	五元三一二五

海外匯市

種類	電報價	伸港幣元單位
英匯	一〇二・八七五	一六・一二四〇
美匯	二四・九三七五	四・〇一〇〇
瑞匯	一〇七・〇〇	・九三四五七
荷匯	四六・七五	二・一三九〇
印匯	八二・六二五	一・二〇二〇
呂匯	四九・八七五	二・〇〇五
賓匯	一〇六・〇〇	・九四三八
暹匯	一四八・〇〇	一・四八〇
澳匯	一〇六・五〇	一二・九七二
叻匯	五二・七五	一・九五二
申匯	四六〇・〇〇	・二一七四

中外硬幣

四抄市四金	無成盤
八九大金	二一〇・〇〇
二一英金	五一・四〇
二一啤金	五一・四〇
二一印金	五一・四〇
一七法金	四〇・四〇
舊頭一一金	二七・七〇
一〇五英金	五一・四〇
中央大元	一・一五
港大元	一・二五
暹大元	一・二〇
爐大元	一・〇九
印英大元	一・一五
印龍大元	一・一四
龍銀毫	一・九三
新雙毫	一八〇・〇〇
舊雙毫	一八〇・〇〇
港單毫	（千）加十元
港五仙	（千）加三十八元
港仙士	・〇九

中外紙幣

正鎊紙	一〇・六〇
什鎊紙	一一・七〇
花旗紙	四・五五
石叻紙	一・八一三
雪梨紙	三・二〇
荷蘭紙	二・〇六〇
山打根紙	一・七八
呂宋紙	一・九二一
勞比紙	一・一八〇
暹羅紙	一・四〇〇
西貢紙	・七四七
法令紙	無市
新法令紙	無市
法令單	無市
滙豐司令票	一五・五二五
渣打司令票	一五・五二五
萬國司令票	一五・五二五
荷蘭司令票	一五・五二五
通天司令票	一五・四六〇
滙豐暹單司令票	一五・五二五
渣打暹單司令票	一五・五二五
滙豐勞比單	一・一七八
渣打勞比單	一・一七八
滙豐花旗單	三・九一五
萬國花旗單	三・九一五
大通花旗單	三・九〇〇
安達花旗單	三・九〇〇
通天花旗單	三・九〇七
大洋紙現貨	・一四三五
期貨	・一四三五
什大洋券	・一三五
十元毫券	・〇八三
五元毫券	・〇八三
一元毫券	・〇九三
直版毫券	・〇八八
西毫券	・〇八三（按）
廣西紙	・〇六〇（按）
舊中央紙	・〇一五

金銀首飾價

金條	二一五・〇〇
碎大金	二一〇・〇〇
信行	二七〇・〇〇
恆盛	二七〇・〇〇
誠信	二七〇・〇〇
信記隆	二七〇・〇〇

傳港澳輪
將增客脚

（中華社）最近傳港澳各輪船公司・鑑於煤價日高・擬於短期內實行增加票價百分之二十至三十・但據本港兩家港澳班輪船公司當局稱・渠等尚未聞有提議加價事・但表示增加票價亦甚有可能云・

干貝魷魚冬菇
市滯價跌
成交甚少

（本報專訪）由滬轉來之海味雜貨・如干貝魷魚冬菇等物・在港銷流甚大・惟近來各帮轉入內地甚難・市略滯・銷售價告跌・至來途由滬運出及東[illegible]・亦非易・因現金融轉滙困[illegible]・種關係・以致來貨略減・昨查某行到貨一帮・略因市[illegible]・飭將貨縮存少放・以候機會・現在干貝沽値二百七十元・比日前略跌十元・排魷沽値一百二十餘元・冬菇上貨約値五百餘元・各貨成交甚少云・

滬製臘味
貨多湧到
市淡價降

（本報專訪）滬製之臘肉臘腸・已上市多時・日前因廣州灣擬禁牲口來港・港中各莊多料臘肉等貨・倘大量辦來・或可獲利・故多電滬提辦來貨者・詎料禁運風潮・已來解決・港滬肉價・已陸續回跌・而滬上運來之貨・已到約數百箱之多・一時來貨過擠・售價大跌・昨查臘腸上貨・每担値銀一百六十餘元・因風熱不足・致在艙中發酵之貨・爲數甚多・此種貨物・迫得割價賤沽・每担售値由九十餘元至一百二十元等・臘肉每担亦跌至一百一十元左右・餘市亦平淡云・

滬現金價繼續步升
華商金號帮買進
香港帮稍有供給

（本報特稿）昨晨滬市現金開市時・領盆價爲一九九〇〇・開盆後・華商吸進・價縱勢升・計官二〇一〇〇・漸升爲二〇六〇〇・而復思零二〇七五〇〇・至是香港帮稍有售出供給・價微見抑低・爲二〇六〇〇・旋以金號帮亦多買入・價再昂騰・由二〇九〇〇・迅升爲二一二〇〇・後因證券帮乘高吐售・勢略轉弱・價隨回降爲二〇八〇〇・而二〇六五〇・後華商等仍進・價復上升爲二〇六五〇收市・

洋米市況淡慢
糯米四百包出籠
滬帮尚有購進意態轉開
因匯率閃縮不定價呆淡

（本報專訪）港洋米市況・連日淡慢・成交不暢・昨行上提暹羅棧上糯米約四百餘包・開盤而沽・故有滬帮購進・惟匯率閃縮不定・購帮意態轉開・故成價仍趨呆淡・茲將昨日各行開出各米價目各花式分別於左・

米別	包數	每担成價
榮豐隆　棧上		
和隆紅中糯	三〇〇	一七・九〇
元裕發星桃糯	一一九	一七・九〇

前鋒

第壹陸柒期

學校風光
關於大學生的冬天生活（上）

玲瓏

秋天一去，冬天又接著來了。

冬天是給予人們不快感覺的季節，蕭蕭的敗葉，密密的凍雲，到處是一片荒涼凄寞的景象，不必說老年人看了會興起風燭殘年之感，便是在我們青年，也未免浮起一種日暮途窮的無名之愁。大學生正値人生的青春，可是每個的心頭，只要到了冬天，便會有一種空虛的侵襲。所以，也可以說，大學生的冬天生活，是異常枯寂的。

秋風漸漸地濺凋後，接著便要預備冬的來了。天空扳起了嚴肅的臉孔，向人們宣示它權威的降臨，它沒有愛，它沒有情，它是一個冷酷的東西。在它指揮下的宇宙，是死灰的，沒有一些熱烈的生氣。

外套加上了男大學生的西裝，兜蓬罩上了女大學生的旗袍，冬於是正式光臨了。

這時大學生的玩意兒，自然要高人一等，一邊果然有厭煩冰冷的無生氣的冬天的感覺，但積極的青年，却趁這冬的初臨，計劃著怎樣去抵禦冬的冷酷的權威。他們要溫暖這冰冷的冬天的生活，所以他們思索了很多能有效的方法，——終於可詛咒的冬天生活一變而爲可讚美的冬天生活了。

運動的復興，便是一例，尤其是足球與籃球，這兩種球類運動，因爲比較地劇烈，對於寒天的把玩是最適合的。

除了運動以外，更有一種爲北國各校所盛行的溜冰。在北國，祗要一到冬天，冰天雪地都凝固起來了，河水是上下都凝結成了冰，這冰非到了春氣融和的時候不能溶解。他們便穿上跑冰鞋，化了奇形怪狀的裝飾馳騁在冰面上，一面可以取暖，一面可以取樂，這是冬天最有趣的一種游戲。

近年以來，南方各大學的學生，也有了這種玩意兒的興趣，不過南方的冬季，任憑怎樣的寒冷，也不會使河水到底結成了冰，因此要跑冰，非樂跑冰場不可，因之有的大學的附近，「跑冰場」便出現了。

在春夏秋的時間，跑冰場可說是關門大吉，很少顧客光臨的，但一到冬天，大學生相繼的來了，男的，女的，成羣地東歪西倒地逐塵著，老板也就鴻運照進了。

但冬天終究是不甚適宜於大學生的生活的，大學生愛的生活，在佈滿蕭殺之氣的冬天，眞是太不方便了。在春夏秋的時期，情侶們互訴衷情的機會是很多的；在溫暖的天氣中，校內的校園，校外的郊原，都是他們談心的處所。一對一對的雙影移動著誘人的蹤跡，他們的愛是滿足的了。但，寒冷的冬天，校外自然是不能去盤漾的了，校內的校園中罷？同樣的不可能。刺人心骨的北風吹著，嬌弱的女大學生，那裏能忍受得起猛烈的蹂躪呢？縱使男的肯爲了愛而犧牲，但珍惜他的甜心起見，祗能勉强地壓制著愛的燃煮而獨自去苦悶了。如其要滿足他們的要求，祗有校舍裏的走廊是他們的情話之所，雖則會客室也是一個很好的所在，但人多地窄，決不能盡量地容納的，所以走廊是權充了他們的聚會之地了。

然而終究是沒有天氣溫暖的那麽可以滿足他們的希求的，所以，大學生們愛的生活，在冬天是最受阻礙的。（下期續完）

尖兵

後天爲歐戰和平紀念日，現在世界烽火滿天，許多國家對這一紀念日，都已無興趣舉行儀式，本港亦把他改爲普通假期，或僅舉行簡單的儀式，提前於今天舉行。我們致力於和平運動的人，不僅希望中國全面和平的實現，而且希望全世界和平的實現。因爲戰爭的罪惡不祗傾覆世界的幸福，而且毀滅人類的文化，誰都應深惡痛絕之！除非是失了理性的人，纔會背道而馳。

★　★　★

本港的士司機，前曾因要求加薪而怠工，近又聞以勞資爭執而罷工，因此我聯想起最可憐的本港教育界，他們不但沒有加薪而且多劃減了。因爲一方是給市儈的學閥藉口『學校新例招生不足』而減薪了，同時物價激增，負担加重，對比起來，更難應付，但他們能如司機們一樣罷教麽？唉！……（超）

鞠窮盧閒筆（十六）

菊孫

估不到戰禍頻仍，赤地千里，而仁風將誰屬？盍少留讀書種子，以御九秋花窮，勿多殺無辜生民，毋把武功自炫。所有紛華靡麗之物，非所敢貪，所有富貴功名，非所敢美。惟耿耿此一片心香，願向您竭誠自薦。

前數天，我在道上碰著一個三十年的舊同學。他見了我，彷彿認得；我見了他，眉宇間也隱約可識；招呼起來，纔知他現在已面團團作富家翁了。偶然問及總角時的學友，大半已登鬼錄，爲悵然久之！古人說：「三十年爲一世」。自反正至今，恰恰一世了，「訪舊半爲鬼，驚呼熱中腸。」每讀此詩，爲之浩歎。

連日他來招我作小飲，我因有牙患，不能一饗，老饕，平生慣領虛恩，在這裏又可概見。

亂世人命似草介，如我者，死固一世，不死也大半世了！夜中不能寐，因成五古一首，以贈我友，現在把他寫在下面：

某君舊同研，劇瑑憶南洲（余童時與某君肄業南洲書院），南洲誰冠冕，惟子足相伴。我自髫齔時，鼓篋洲之涘，裊裊長堤柳，悠悠珠江水；江水日夜流，少年今白頭，頭白情猶在，祇是毛改，一別三十年，未獲接手采！丰采認依稀，相逢道左時，君爲人中傑，我落拓天涯；天涯欲回首，故國何所有？豺虎與赭坦，日暮虎狼吼（各地游兵土匪交擾閭里清鄉後彼輩當不能爲患）。酌酒盡君歡，興來還自寬，世味紗同薄，噫憐范叔寒？今日酒家讌，明日花如秋容，滄桑驚世變，世變日侵尋，中原竟陸沉，不信炎黃裔，長抱死灰心？多財君善賈，長袖更能舞，願據愛國誠，鍊石把天補。我懨作文丐，久矣厄陳蔡！空懷報國心，未際雲風會。何日唱刀環？不再隔蓬山，舊遊重指點，百世無憂患。

這首詩略做晉樂府西洲曲，而其典故，又多世人習見語，蓋所以抒情，而非所以闡籐也。回憶余在某某詩鐘社時，社中有三兩枵腹者，每寫詩鐘多取『古文評註』『唐詩合解』及『成語考』裏的典故社中人頗病它俚俗；我說道：詩的俗不俗，不在乎典故的僻不僻，如果他善於運用，好象天上的日月，終古常見，而光景常新；反之而不善運用，就令這件典故是最新鮮，最偏僻，也不免於餖飣獺祭，或夠章棘句的弊；所以我向來做詩做文都不主張用僻典古字，因字古而文不古，典僻而語則淺俗，徒見其死氣滿紙，有什麽好處呢？質諸好學君子，不知我這幾句話，有沒有錯誤？

讀報隨筆

史太林的演說，一方是報道蘇聯的「愈戰愈强」，一方又說希望英國打開第二道戰線。已云「愈强」則一線已够足以打敗德軍，何必還要第二道呢？此之所謂矛盾。

※　※　※

記得一週前，蘇聯的發言人盧宋夫斯基尙報道德軍的傷亡及被俘已達三百五十萬，美國的輿論早給他打了一個大折扣，說二三百萬也許有可能。誰知現在史太林的報道，却說德軍的損失，包括傷亡與被俘已達四百五十萬人，照近週來蘇方所公佈德方損失作統計，怎也計不出這數目來。有人說史太林最愛說老實話，從這裏看，適得其反。

※　※　※

與史太林的演說同時發出的還有羅斯福總統的演說，他强調稱援助英蘇與渝府，并同日公布貸蘇款項十萬萬元，這樣鉅額的貸欵，也許可壯壯蘇方的士氣，但實際能彌補蘇方在各戰區的損失麽？不要說別處，單以南俄的損失而論，恐亦超過牠十倍以上。

※　※　※

蘇聯爲表示討好感恩知己起見，聞說起用了前外長李維諾夫爲駐美大使，這自然是效法英之派出外相哈里法克斯任大使。但李氏過去雖曾得美國好感，而却給史太林革除過黨籍。這種失勢要人的起用，使人聯想起舊事，恐未必能引起森姆大叔怎樣好感。

※　※　※

聞說芬蘭將宣告結束戰事，這消息如眞確，則芬蘭人始終不愧爲「知機者」！這與去年的和約比較，更有天淵之別！因爲這纔是光榮的和平，但這消息得自廣播，未必眞確！（影）

戰神快要降臨美國

天涯落雁（二十）

珍納

「你冷麽？大哥。」

他含著憂愁仍然往前走，一句話也不說。

「我的頭痛得十分厲害，請你讓我乞回去罷。」

……」

「不，等一會兒，我們一齊都回去了。」同文說。

又過了半點鐘，天下了微雨，大家纔同意回去。飯賬單開來的時候，同文摸了一摸身上說：

「呵！我今天出來，忘記帶皮篋子，一個錢都沒有了，這可怎麽辦？……露茜！請你借十塊錢給我罷。」

露茜躊躇了一會，隨後摸出一張十元鈔票來放在同文手裏。王大哥心中有許多說不出的氣忿。他覺得同文欺負妹妹，他覺得他在騙她的錢；呵！甚麽錢啊？賣身來儲蓄下的錢呀！

一路上，大哥總想報復，暗地裏希望露茜能和同文決裂；然而露茜是辦不到的，她還是拉著他的手回去同床睡呢！

大哥的失眠又開始了，他不知怎地會睡不看。他昏沉沉有了睡意的時候，隔壁最小一點聲音也驚動了他。忽然，同文在床上喊說：

「懶大哥，哦！我錯了！王先生，你怎麽樣了！」

一遍聲音是含了最大的侮辱性的；呵！這是何等的難堪呀！然而，大哥還忍耐著；不幸更欺負人的聲音又來了：

「寄生蟲，……懶大哥！」

說完，伴著這聲音的，就是手敲木板的響聲。露茜於是開始說了：

「請你安靜一點，好不好，夜太深了！」

「你怕半夜裏鬧，是不是？你爲什麽來作生意，來當姑娘？」同文的怒聲。

大哥一句話也不能說；假如他要說，他不如直接進露茜的房子來，把同文拋在窗子外去。然而他敢麽？他有這力量麽。

陳同文更生氣的說：

「懶蟲，懶蟲！我今晚一定要你答應我！」

說完，他再用手敲那極容易發響的板壁。他以爲大哥這種固執地的不回答，是故意凌辱他，所以他定要他回答，誠然，一種絕對無抵抗主義，也是對付强權的又一種方式。不過這一種近於哲學的概念，王大哥是不會想到的。這時候，他所能判斷的，就是同文是他妹妹的顧客，他應當要忍耐？正如她常常教導於他一樣。

「砰，砰，砰！」同文第四次地敲壁板了。露茜非常柔媚地說：

「他大概已睡著了！有什麽話，明天再說！」

「我不能等到明天了！」

「那麽，怎麽辦呢？……」

「我非叫他答應不可！」同文的聲音更大了。

「大哥，大哥，請你答應他一聲！」露茜請求說。

大哥的眼淚快要出來了，但是聲音是不出一點的。結果，同文翻身下床，一定要過去問他的「豈有此理！」露茜卽刻拉著他說：

「你病了麽？老陳！」

經過了再三的婉言，經過了再三的獻媚，陳同文算是很安靜地重復上床睡了。然而，這僅僅是第一夜啊！

七

王大哥實在維持不住了；繼續不斷的感冒，不能够醫治的咳嗽，致傷生命的酒毒，無人安慰的失眠症；這使他生理上已經受了無窮的痛苦，再加上陳同文每夜的敲壁聲，與及他妹子被人凌辱的印象，這精神上的創傷，更百倍於生理的痛苦！

從前露茜的顧客，是不和他發生關係的；然而這一次遇到老陳這般怪物可不同了。他不斷地和他「玩笑」，把他——可憐的王大哥——拿來取樂！把他當作一個蠢人，一個瘋子！然而，王大哥却明明白白了解自己的地位和不幸，這是他最可憐的地方啊！露茜是他親愛的妹子，現在也不給他半點的同情了。也許，這位可憐的妹妹，在無人的時候，也曾爲過她的大哥流過幾次能安慰人的眼淚，然而，有誰知道呢！

談菊

王少雄

生平不羨露華滋直立庭中表素姿，瘦影劇憐人淡淡，韶光空對月遲遲，繁華故國無窮恨，零落西風有別思，自與柴荑穿保後，祗應陶令是相知。此鳳城葉退菴先生詠白菊之詩也；能將菊之精神寫出，菊之性情盡於是矣！余頗愛是詩清逸雋永，夏曆九月，正菊當盛開之時候，時憲書九月，菊有黃華，本草書載，菊性淡而和平，無毒，淸熱，益智，明目；久服之，輕身，益壽，故古人多以菊爲藥品。菊以廣州爲繁植，富貴之家常陳列庭前，以供賞玩，百數十盆，小康之家，亦數十盆，且多好賽菊，培植巧妙，以遣雅興，更有投機商人，以菊製成鹹甜食品，以菊與鱸魚成菊鱸羹，菊花糕等，以投老饕者之好。羊城於九，十，十一，十二等月不啻一菊花世界。最大觀者莫如民廿四年，小欖開賽菊大會，例六十年一次，熱閙情形，舉市若狂，紅男綠女，人山人海，高興狀況，洵達於極點，可見五嶺人士，無論男女，均嗜菊成癖也。余尤愛古人「莫嫌陂圃秋容淡，猶有黃花晚節香！」斯句也，眞能道出彼菊之眞精神，眞氣節！今日菊放時候，幽香飄逸，本島人士又是一陶情適性品，以遣共雅人深緻。九十韶華，儘多佳景，以娛襟期，莫令東籬處士笑人可矣。朱太祖微時，慨吟黃菊詩曰：「百花發時我不發，我若發時都嚇煞，要與西風戰一場，滿身披上黃金甲。」此詩，英雄吐露，氣慨不凡，到今，猶凛然有生氣！英雄志士，極多愛誦，神妙極矣。

★中央導報★

四十期至四十六期要目

第四十期要目　五月四日出版

時評：紀念五四運動／地中海的新戰場／德國的五月戰略
五四運動與青年……盧傳
「五四」與新文化運動……雷彬
世界經濟爭霸戰……小島精一
蘇聯生產之謎……F. Ov
冷冰冰的頭腦……漢
美國參戰的前夕（七幅）……陸稚存
五四運動史話（史料）

四十一期要目　五月十一日出版

時評：清除烟毒／追念日本同志對中國革命的援助／日越經濟協定之簽訂
伊拉克戰局鳥瞰……孔君佐
伊拉克戰局圖……楊聲
伊拉克之政治經濟……漢光
伊拉克的王室……G. Boussiere
地中海爭霸戰……沈逸凡　川端稿一
蘇俄內幕……Mrs. Hingeley

四十二期要目　五月十八日出版

時評：清鄉工作之重要／振濟閩浙戰區災黎／近東戰局與蘇聯
關於設立淸鄉委員會的談話……汪主席
（附）淸鄉委員會委員暨職員名單
近東戰局的觀察……天賦
埃及與英帝國的關係……惠風
埃及之政治經濟……漢光
巴爾幹戰爭中英國兩司令素描……北川正夫

四十三期要目　五月廿五日出版

時評：營利所得稅之開征／德法合作之基調／德法合作與近東
德法合作之展望……孔君佐
青年與和平運動……許錫生
世界重要資源的分佈與國際政治……惠穎
世界經濟的再編成……竹內謙二
亞細亞思想戰汎論……伏見猛雄
日蘇中立條約與世界……橫田喜三郎

四十四期要目　六月一日出版

時評：克里特島之爭奪戰／美國的參戰姿態
兩洋事態之剖視……孔君佐
兩洋事態圖解……楊聲
美國海陸空軍力之檢討……天賦
美國的太平洋防務……栗原千太郎
美國的大西洋防務……時局情報
美國的國務卿……H. P. Hemmin
藝術與宣傳……陳大悲

四十五期要目　六月八日出版

全國宣傳會議專頁：
汪主席在全國宣傳會議致訓詞
宣傳工作人員訓條（手寫稿）……汪主席
政治報告（開會詞）……林柏生
籌備經過　出席及列席代表名單
各組審查委員名單　會議經過
現階段宣傳的奮鬥（閉幕詞）……林柏生
評詩：爭取宣傳戰之勝利／克里特島之陷落
對政府宣傳的根本認識……周匡
克羅特新王國之建立……惠風

四十六期要目　六月十五日出版

時評：先做出一個和平的模範／歐局的動向
宣傳方法論（上）……鄒克凰
美國經濟之剖視……惠
美國國防力之脆弱點……鄒田
美出歐洲德存之門戶……里斯本　R. A. Stegi
赫爾對德法合作的恐嚇（圖片）
日本代管中國文物之交還與接收（史料）
尊崇中華民國國父敬儀辦法（史料）……陸雅

定閱地址：南京中山東路中央書報發行所　上海河南路九五號中華日報館

萬象　叁玖肆期

偶語

美國的中立法，原是代了「海洋自由」政策而產生，現在却因爲修改而引起參議員的抨擊，參議員惠勒說：「若投票贊成廢棄中立法，則汝不久便將被召而投票贊成戰爭」，這無論爲了什麼，總可以見到美國人對於法例的堅持，更無論反對和贊同方面，都可以很公開的提出意見。連關係國族存亡的建議也不許人提出，這個比例，眞是「天淵之別」。

某些論者天天在斥駁「多黨制」和「一黨制」那些問題，却把大前題放棄掉，姑無論「一黨」「多黨」的見解怎樣，如果仍是沒有底止的拖戰，國本斷送完了，還有什麼黨與不黨存在。

重慶近日流行一種惡性病，蔓延很速，症狀甚似瘧疾，但祇發熱，並不發冷，口乾異常，唇皮綻裂，經醫生斷定名爲「緬甸熱」。據說，這病名在前沒有發現過，最近才從滇緬路方面傳來，照這樣說，有了滇緬路之後，中國人的病也多了一種，醫師們也增加點醫學常識了。（湄）

吉卜賽人的生活

歐亞大陸間飄零種族的起居注（一）

·魯譯·

吉卜賽人是一種倔强頑固的民族，無論遷徙到什麼地方，決不會改變他們原有的生活習慣。他們從不添製新衣，祇在沿途住下的地方，檢拾鄰人拋棄的舊衣裳，所以由外表看來，你會疑心卜吉賽人是派別分岐的。

關於吉卜賽人的傳說，總是那麼怪誕而富於傳奇性，好像這些四處飄零的人永遠和我們隔下一道可怕的鴻溝。但是祇要你和他們稍一接觸，在言談間那種神秘的氣氛會不知不覺的消除淨盡。如果不去計較他們那些偶然失檢的小節，無論如何，吉卜賽人決不能算是一種邪惡的民族，他們的談吐是怪入情入理的。

直至十八世紀的末年，人們都相信卜吉賽人是埃及先民的子孫，也有說他們是猶太種的。其實在這兩種民族間，除了都是無家無國的飄泊者外，實在沒有一點相似的地方。

他們的音樂天才和崇尚卜筮的習俗，暗示這種族的出處該是東方。卜吉賽樂器的形式——如小提琴，琵琶，木琴等——和他們演奏時所用的手法，都是富於東方風味的。而且卜筮算命的勾當，也祇有在亞洲才能這麼流行。

吉卜賽人所用的羅曼尼語（Romang），和屬於阿利安語源的古代梵語有許多相似的地方，後來因爲兩種語言分別發展的原故，時至今日，印度人和吉卜賽人的口音簡直好像風馬牛不相及了。由語源方面的研究，羅曼尼語似乎和多種印度方言都有顯著的聯繫，由此推測，吉卜賽人的祖先在留居印度時早已是一種遊牧民族了。

吉卜賽人是在何時離開印度的？由羅曼尼語和現代中印所流行的語尾變形的方式看來，他們也許是在第九，十，或十一世紀時遷離祖家的。根據語言學方面的精密研究，簡直可以把吉卜賽人當日移徙的路徑重繪出來，因爲他們總愛在沿途留居的地方，仿傚當地流行的方言，所以在羅曼尼語法中，便陸續滲入了人家的血統。波斯和希臘，要算是吉卜賽人在途中逗留最久的國度了。在他們的談話間也能找到亞美尼亞，亞拉伯，和土耳其人的風格，他們在未抵達歐洲之前，分明曾經拜訪過這些種族。

他們中的一支，在早期離開了敘利亞，經由埃及和北非，最後到了西班牙。有些在德國居留的吉卜賽人，他們的談話是富於德語成分的。不過就大體說來，西南歐才是吉卜賽人大量聚居的地方。

吉卜賽人自稱「羅曼」（Roma），是「人」的意意。正如所有的原始民族一般，總愛把自己看作超人，而用另一個大大不敬的名詞，稱呼其他的族類。他叫我們作「加曹」（GaDzo）意思是「蠻人」和「蠢貨」。

十五世紀中葉，吉卜賽人潮湧般侵入了歐洲，每一個村鎮中都佈滿了他們的足跡。於是怨聲四起，直至一四九八年，德國議會首先頒佈命令，把這些『基督教的公敵』驅逐出境。一五〇〇年，更公佈了禁止吉卜賽人過境的的法令，一種普遍的迫害迅速地傳開了人們用盡種種可能的方法，除去這些眼中釘。起初是友誼式的訪問，鄰人企圖說服他們，怎樣改變自己的生活方式來迎合周遭的環境。當他們了然於這種善意的勸誘終於毫無效果時，便採用較爲嚴厲的手段，勒令這些頑强的外來人馬上離境。如果他們竟把這一度最後的哀的美頓書置之不理，那麼，人們便將以毫無人道的殘忍手段來對付他們，任何人都可以不經審判的手續，而把吉卜賽人隨意處決。

中歐和西歐的國家，都在極力排斥他們，用盡了各種殘酷苛虐的方法，終歸無效。每一種同化異族的教育法，施之於別種民族時總是大告成功的，但是拿來對付這些冥頑不靈的吉卜賽人，結果仍是失敗。

世界上究竟有多少吉卜賽人？這問題恐怕是始終無法解決的，他們永無休止的遷移著，精確的調查簡直無從著手。就廣義來說，連那些至今仍留在印度的部落也計算在內，吉卜賽人約有五百萬之衆。其中寄居在美國的，恐怕還不到十萬人哩。

在東南歐的角落裏，有不少被稱爲吉卜賽的人，在山巔間穴居野處，和外間的人不相聞問。他們大部以雕塑木器爲生。如果有生面人走近他們的領域，站在山頭望哨的人便馬上通知他的同族。當那外人走到山邊，起初總覺得這地方荒廢已久，實無人烟，因爲地主們早已開風進土中去了。慢慢的，小孩和老人們會遲疑地由土窟中探頭外望，不久便一個一個的爬出來，剛才含羞畏避的態度，如今一變而爲求乞的哀鳴了。（未完）

美國白宮瑣語

沒有帝皇居住的炮台那麼宏麗　但却比私人住宅較爲使人注目

——草譯——

一個歐洲人不會懷疑白宮是美國的爲首者底住所，所有的歐洲共和國都把它們的總統，安置在昔日帝皇統治的炮台內，探訪者要經過排列著守衛隊的欄杆，被導經過紅色或其他色素的地氈，才進了最高行政官的高的和宏偉的房間，甚至那個最高的行政官是個社會主義者，也是一樣，那末，由巴黎至莫斯科，從華沙至羅馬，情形都是這樣的。

但白宮便不同，它不比一座炮台那麼宏麗，但又比一所私人住宅較爲惹人注目，這屋的特異，便是幾乎是貴族化，但又是私人化的，人們會說，在這裏居住著一國的父親，因爲從這裏的外表看，它還麼公開，裏面的主人，是不像一個皇帝或獨裁者有所恐懼，每個市民或每個外國人也能夠從那些圍開的門闌入內，及在傍近的地方舉行，直至白的梯級爲界，而這裏有一現象，這就是，這所屋宇是白色的，因此把它和世界上其他官　員住邸的分別認開。

白宮和其他國家的爲首者的住宅底第三個不同點是，在這裏的四圍，全沒有穿制服的人的蹤跡，不論他們是白徑咸的熊皮，或金林連的紅色的帽子，或柏林的鋼盔，這些一概不可見於白宮的附近，在那些炮台的窗戶下，我（作者）常知有制服鮮明的衛兵在巡邏著，但這裏，代替衛兵的是草地上戲弄的唯一快樂的松鼠，歐洲人們嫉忌地知道了，保衛一國的尊嚴和它的首領，而不須用衛兵的防衛，是可能的。

政治家好像商人似的從辦事處的門口進入白宮，到了最後站，立著兩個警察，不過他們不像天使般的常時守在那裏，他們是被安置在門戶的後面，甚至如此，他們是給些鈕裝飾著，在堂上，有些穿著便服的人，坐在椅上看守著，眞確地，他們可被他們閱讀報紙的厭悶的情緒認出來，這個堂廳似黑和白色的雲石塊，地板上所舖的祇是一種油漆布的地毯而已。

在總統的秘書的辦事處，探訪者頭一次遇到美國的總統他從烟突望在地下，一個大的頭部，手裏持著一根釣魚竿，三倍於他的高度，不勻和地笑著，這便是一個國家的爲首者底描述，他高坐起來，可極淸楚地看到每一個探訪者，這種情形在任何的歐洲國家的首都裏，是沒有人想到的，我說這些，是表達美國的光榮。

最使一個歐洲人感覺得詫異的是，這屋子充滿笑聲的回響，笑聲的發出是從那些元老員，新聞記者，法官，長官，書記和速記員。在走廊，前堂，候室，和工作的地方，空氣都是充滿著笑聲，再有這種人類的不官僚化的空氣，是特異地美國人的。

我們只須回想一下這些比較，就可看到白宮是那麼簡單，和美國是那麼和其他國家不同。

※　※　※

美國在政府機關服務的大學畢業生（下）

——有許多畢業生義務工作一年像學徒的制度——

晚晴譯

美國的政府機關，對於這種「學徒」制度，頗形重視，因而許多義務工作期滿後，便有許多種職位，任他們選擇。

在亞卑爾地方，我又遇到另一批義務工作者，我發覺他們，已工作了一年半時間，那時，斯勒喬斯大學的人民公衆事務學院主任摩沙氏訪美國紐約省的稅務主任麥基利夫氏，摩沙氏以爲在他的學院的深造學生可被選擇做各種專門的調查工作，他便詢問麥基利夫氏可否錄用斯勒喬斯大學中有些學生。

於是，麥基利夫氏，著名於改進任用人員的人，就勸導美國紐約政府服務處，使政府某些機關，在規定的時期內，任用些青年，作爲初級文牘員，薪水每月七十五元。

這個計劃頗成功，麥基利夫氏這樣說：「本國政府機關內有許多人起初服務文牘員，然後慢慢的擢升，擔任重要工作，但在他們的生活中，沒有甚麼新的目的，所以我歡迎這些青年，有新鮮和被訓練過的頭腦，他們常時看到做事的改進方法，這些方法有時是爲老練的人所忽略的。」

加利福尼亞大學有了一個計劃，這是以些競爭的考試，選出些學生，使他們能在大學內兼顧學業及政府機關服務的技能，他們有一年工作的時間，新水和在機關內開始服務的一樣。

羅士安操尼斯地方，也施它本身所創的計劃，每年，它舉行考試，所有的大學畢業生們皆可參加，取錄後的學生，一年內支的薪俸，每月是五十元，這時期過後，這些畢業生可再參加另一次考試，以得高些的職位，那時，所有的參加考試的都合格，大部分的有了長久的職位在羅士安操尼斯地方的政府機關內。

在仙先尼得大學的畢業生，在政府服務的有了一種合作的計劃，他們在大學肄業時，把一半時間求學，另一半的時間，就於政府機關內工作，三十四個學生把他們的計劃完成後，有二十四個已有了長期的職位在機關裏，其他的便在大學內爲講師，或做著研究的工作。

在城士哥新地方，省立大學和政府立了協定，使有超著能力的學生，可被選擇出來，得政府免費學額，大學當局每年在這些學生的深造期內借貸四百元給他們，但學生們要應允畢業後替政府服務，時間一年或兩年，薪水每月一百二十五元，但從這些薪水中，政府扣除些，直至政府借貸的款被償後，才算滿期，過後他們要被考試過，未獲得在政府機關的長久位置，鄭末，超著的學生便可爲政府所任用，不須在私人辦的工商業中工作。

現在，美國有六十餘所大學，都有這樣的計劃，以便學生們能有機會入機關工作，這裏的重要性是頗應重視的。

有許多青年大學畢業生，因在這計劃內，得了替政府服務的機會，並且有許多已得了重要的位置，同時，這對於美國政府也很重要，因爲任何超越的人，是在改進著各方面的工作，這還使人民對於政府有了强的信念。（完）

香品的製造（上）

有些昆虫喜悅從風呂草製出物質的氣味　最初的香品功用是驅逐或撲殺害虫而起

春暉譯

爲什麼一種氣味被人嗅到便喜歡但有些人憎惡？這是一種沒有人能解決的奇妙，我們所知道是，這種現象是如此的。

對於許多種族，如哀斯基馬人，腥羶的脂肪的氣味是一種美好的味，有些種族如南美柯連洛哥河的三角洲的和魯印第安人，最喜歡的氣味是死魚的，他們捕捉得魚類時，就以它們的油等磨擦他們的臉孔，身體及頭髮。

不可勝數的人喜歡薄荷的味道和氣味，但對於筆者，薄荷的些少氣味也是可使我（作者）嗅到生厭，我所相識的一個女人因嗅到薄荷的氣味而致生病，若是氣味太濃，她眞的會暈去。

麝香對有些人是一種使人愉快的香料，但有些人就憎厭它，很多這樣奇異的喜歡或不喜歡某種氣味，是不可解釋的，不過，有些氣味因集合，就能變爲使人喜歡或憎惡。

但這種集合，並不常是使人喜歡的標準，甚至那些喜悅椰菜，蘿蔔的氣味，但煮熟時就不喜歡這些類的菜蔬所發出的氣味。

香料中我所知道最奇異的一種，是我於探險時與貿易的南美印第安人所給予的，當我的侍役煮餐時，這些野蠻人注視著，我當時注意到他們取起樣了皮的葱，很深地吸它的氣味，好像極喜悅它似的，這給我一個見解，因此，葱成了我和他們作爲貿易的商品。

我後來還發覺出，那些印第安人不特珍視葱的氣味，當它是一種香料，當然的，他們是喜歡它的氣味，但同時，他們也尋出，這些葱的氣味可驅逐那處地方的數目衆多的虱。

很多昆虫類喜悅或憎惡某些氣味，如蚊或人類的有所喜悅憎惡，美國南部和中部的橙的氣味，被有些蛀木的虫所憎惡，因此是避免這些蛀的最好防禦，蛀衣服的蠹虫是憎惡紅柏的氣味。

瀉油豆植物的氣味，會把蚊子隔開遠的距離，西印度靈樹的氣味，是爲美國南部有種昆虫所憎，由此類推，大抵人們最珍貴的香料，在初是用來作驅逐或滅除害虫的。

現在，我們都採用香料，原因是我們喜歡它的氣味，或它可把我們憎惡的氣味隱藏起來，但在初，人們的利用它，是爲了許多緣故的，比方那些希臘人認爲香料是一種藥品，又有等香料，是被人們認爲於治療神經系紊亂這方面，是一種極有效的藥物。

古代希臘人，猶太人埃及人和羅馬人所採用的香料，和目前的香料是不同，或甚至不相類，十六世紀歐洲所用的，在起初，所有的香料是粉末，膠，或有氣味的油類，或浸上了花的水或酒，直至到十世紀時，人們才開始採用蒸發氣味的方法。

一個叫作亞域士那的阿拉伯醫生，是最先一個用蒸發方法來製花味，在法國，他的方法仍用阿拉伯的名字來作紀念，最先被蒸發的氣味是　瑰花所發出的，這個方法的發明者製造玫瑰水，在他所著的書中，他詳細地列了製造的公式，因爲亞域士那氏不特是個製香水者，他還是一個著作家，著作出來的書多過一百冊。

蒸發的方法被採用以後，製香水的工業因是形成，　瑰香粉及　瑰香水，變爲阿拉伯人及摩亞人的典型的香品，他們把這些香品傳至西班牙，於是有「阿拉伯的香品」這個名詞，但直至十六世紀中葉，香品才普遍的採用於歐洲。

於棉有害的莢狀甲虫，是喜歡一種叫作「亞覓」的化學化合物底氣味，好像貓喜歡香菜一樣，這些甲虫，會於數里的距離外飛來這種化學化合物的源，於是，若能把這些昆虫集在一處地方，把它們撲滅遂成爲一件簡單而容易辦的工作。

從風呂草製出來的化學物質，能够吸引日本的甲虫，好像「亞覓」的化學化合物能吸引有害於棉的甲虫一般，又利用風呂草，可撲殺那些害虫和減少它的破壞力。（未完）

中央導報

第三十三期至三十九期要目

第三十三期要目　三月十六日出版

取締囤積居奇
泰越簽約
松岡訪問德意
反共與民食……汪精衛
黑海形勢與土耳其……孔君佐
大東亞共榮圈之重要問題……小島清
花燭之後（第二幕）……李六爻
史：我國收回廣播事權經過
料：法國陷落記（八）……陳大悲

第三十四期要目　三月二十三日出版

由「參政會」到「八中全會」
法國復興之難題
曾仲鳴同志殉國二週年紀念日哀辭……汪精衛
紀念曾仲鳴先生……林柏生
救濟食糧恐慌的澈底辦法……廖家楠
東地中海之風雲……井上正雄
花燭之後（第三幕）……李六爻
巠變後之倫敦（圖片）
法國陷落記（九）（史料）……陳大悲

第三十五期要目　三月卅日出版

（國府還都週年紀念專號要目）
主席在招待中外記者席上談話
一年來之政治外交
一年來之財政經濟
一年來之軍事建設
一年來之教育
一年來之司法行政
一年來之工商農礦
一年來之交通鐵道
一年來之社會事業
一年來之宣傳概況
一年來之考試
還都一週年紀念歌（宣傳部審定頒發）

每篇附有關院部會法規及長官線條像

第三十六期要目　四月六日出版

時評：發揚建軍的新精神；日德義合作
國民政府還都一年……汪精衛
汪主席對首都集訓學生訓詞（手寫稿）
一年來的自我檢討……陳公博
東亞存亡問題……林柏生
專制，獨裁，與武力統一……胡道維
花燭之後（第四幕）……李六爻

第三十七期要目　四月十三日出版

時評：推行墾植復興建設；巴爾幹緊鼓驟動
革命理論研究的基本觀念與方法……許錫慶
太平洋諸問題……孔君佐
英國戰時食糧問題……國際經濟週報
美國主戰派剪影……澤田謙作
保王鮑利斯三世……洋評
全國第一次軍事會議（史料）

第三十八期要目　四月二十日出版

時評：軍人報國之道；日蘇簽訂中立條約；動盪中的土耳其
一黨中心與新體制……子秋士
歐戰激化與蘇聯的動態……大藏公望
日蘇途窮之重慶財政……每日新聞
十年來的滿洲廣播設施……[illegible]
空氣不好的屋子（三幕劇）……滕子周
法規：省市（直轄市）宣傳處組織章程；省市（直轄市）宣傳會議組織通則

第三十九期要目　四月廿七日出版

時評：滬租界行政機構之改革；巴爾幹戰局之發展
米量增產具體計劃之一……[illegible]
巴爾幹戰局之回顧與前瞻……孔君一
美國空軍鳥瞰……China [illegible]
汪主席對日蘇中立條約發表意見（漫畫七幅）
日蘇中立條約（史料）

定閱地址：南京中山東路中央書報發行所　上海河南路五九號中華日報館

本港新聞

防空工程審查案告一段落
將不再舉行公開審查
主席宣讀工作經過情形
全部證供對史無涉嫌疑

（中華社）防空工程審查委員會・於昨日上午十時半繼續在高等法庭・舉行第三十五次公開庭訊・同時宣佈該會工作暫告結束・出席者計有主席祁樂壽・委員巴林美・羅斯・秘書班列德・列席者防空總監史柏堅代表律師天信・劉美美代表律師史他力・馬士文公司代表律師戴維遜・建利建築公司代表律師布力等・首由主席祁樂壽宣讀審查委會工作經過情形・（全文見後）宣讀既畢・繼由秘書班列德・宣讀某華文報致審委會之公函一通・內容略謂「本月七日公開庭訊時・劉美美代表律師史他力・謂各華文報所載十一月四日主席發表關於劉美美之聲明・與原文不符・對於此事・本報認爲有向審查會鄭重聲明之必要・因本報所載絕對準確・并無錯誤」云・至此史律師即起立發言・略謂本人當日所言・乃指一部份華文報而已・非係指所有華文報而言・幸勿誤會云・主席曰・「如此則確有說明之必要・因一部份人之錯誤・而令全體華文報負責・確係不公」・史答・「誠然」・至此・主席宣佈散會・

主席聲明全文

「諸君・關於本案提供證明之公開審查・現作一結束・各委員及余本人對於各位律師在審查工作進行中給予本會之助力深表謝忱・余等尤其感謝高露雲律師行之布力律師・彼曾將建利公司之文件及複雜帳簿交出・而將本會之困難・省却不少・余個人對其努力・更爲感謝・余等亦感謝的近律師行之端那律師・彼對本會之種種報告・均甚有價值・最後・余等尚須向本會秘書班列德君致謝・彼之工作頗爲繁重・但彼盡其能力處理之・且得完滿效果・余現欣喜聲言・在本會審查所有證據中・認爲并無若何一點・係足以涉及史柏堅氏之德行之嫌疑者・此次審查・固爲史氏之嘗試・亦爲余所不樂爲之任務・

現得完滿結果

現能得此結果・余極引以爲快・此事件宣揚太甚・實爲公開審訊中最危險之一點・余頗覺不安・關於此點・余將加以申述・在審查之初・余及各委員並無意將之公開・本審查委會於本年八月十四日開始進行秘密審查・直至九月一日始行公開審訊・秘密審查期間・某律師告余等謂彼受史柏堅委託・擬列席旁聽・余則通知彼・謂余等並未接得有關其委託人之證件・余並向彼提示・公開之審訊・頗爲危險・蓋恐未知原委事實者・重述時每易發生誤會也・余並勸彼可做傚其他律師之出席辦法・即係在秘密審查中當有一有關其委託人之審問時・始行出席・但該律師謂彼有權并擬聽取全案之始末・在此情況之下・其他委員均贊同余之意見・認爲無秘密審查之必要・乃於當日之憲報號外公佈・此後將舉行公開審訊・在第一次公開審訊前・余曾接見并詢問該律師・余告彼謂倘公開審訊則以前在秘密審查中劉美美女士所提供之證件・亦將當衆發表・並勸彼爲其委託人設想・將此事重加考慮・本委員會尚能及時將公開審訊之議取消・惟彼堅謂須列席每一次會議・因此劉美美女士所提證之證據亦公開發表矣・

今日紀念前次歐戰
港府官員舉行祈禱

前次歐戰停戰紀念日（罌花節）將屆・本港當局遵奉理藩院訓令・定於今日上午九時・在花園道聖約翰大禮堂・舉行前次歐戰紀念祈禱日・本港各文武官員・均往參加爲死難者祈禱・至於十一日之紀念日・仍在該大禮堂舉行單簡之祈禱會・本港郵局經已規定十一日假期內辦公時間如下・總局及尖沙咀分局上午八時開始・至正午十二時止・上環分局由上午八時至十時止・其他分局全日停止辦公・街邊郵筒・只收信一次・恍照星期日辦法・掛號信及普通郵件・於上午十一時半開派一次・元朗・大埔・赤柱三分局・則於上午十一時派信一次・郵匯部全日停止・

★ ★ ★

長洲附近發現浮雷
來往船艇小心

（中華社）本港船政署昨發出佈告稱・（一）本星期四上午九時・在長洲之南約一里許海面・即北緯二十二度十一分・東經一一四度〇一分之間・發現脫索水雷一具・隨水漂流・於航行甚有危險・（二）本星期三日上午八時・北緯廿二度三十四分・東經一一五度四十四分海面・發現破舟一艘・隨水漂流・一般船艇駛經上述海面・宜萬分注意云・

本港各界籌備紀念國父誕辰

本月十二日・爲國父孫總理誕辰紀念日・本港各界籌備舉行紀念・現各項籌備工作・已告就緒・定於是日上午十時假座娛樂戲院舉行紀念大會云・

港府設置衛生糾察員
維持居民健康
五十五人在訓練中
隨時派赴民居視察

現因本港人口過份稠密・衛生水準日低・死亡疾病數目激增・港府當局有鑑及此・業已積極設法加强市政衛生・維護居民健康・衛生當局・頃特設置衛生糾察員・刻已徵得五十五名・由九龍區高級衛生官夏忌利夫負責訓練・訓練地點在尖沙咀彌敦道舊中央英童書院・在訓練期內・授以普通人體衛生常識・及初級醫藥常識・與其他有關之常識・凡受訓者于一年學期滿後・即再加以考驗・如屬合格者・（否則再行訓練）・即委派爲衛生糾察員・隨時派赴各區民居視察・如有不合衛生者・即予以糾正・昨據夏氏談稱・港九店戶密如櫛・五十五名糾察員・實屬不敷調遣・平均每員須負責糾察二萬間屋宇・不無鞭長莫及之虞・當局刻已籌劃增加名額・將于日間再行公開徵募・預料將來每員負責一萬二千間屋宇・則該員工作時間・大可應付裕如矣・增設衛生糾察員後・對於本港各區工廠衛生・將有相當改進・日前有某家工廠置於油蔴地者地方不合衛生故其出品亦甚緩慢・後經衛生當局予以協助・另在紅磡新建正式工廠・頓覺業務猛進・誠以工廠衛生至爲重要・其重要性非祇爲工人本身・抑對於其鄰居衛生亦有關係・將來市政衛生水準逐漸提高・將見全港工廠俱臻摩登化・工人健康化・出品自然順利獲得必更豐厚云・

的士司機罷工潮仍未決
公司招請新人維持交通
一二日內即可恢復常態

港九的士司機三百餘人・因請求復用被解僱之司機林新不遂・昨日聯合罷工・事件發生後・勞工司翟堅士經進行再向雙方調處冀改進目前之形勢・同時並將司機罷工之事實經過報告輔政司轉達港督・港府將在一二日內開會處決・風潮可望迅速解決・

一部司機昨已復工

查港九各的士公司之司機前日罷工後・各公司均有少部份司機照常工作・昨日復工者漸見增加・計九龍金邊公司已有卅餘人・黃的士公司六人・其他各公司亦有三數人・金邊公司昨日日間營業已恢復・但因人數過少・故夜間營業仍須一二日後方能恢復・黃的士亦有少數車輛應客・各公司爲維持市面交通起見・經一度商談後・昨日已登報招請司機・先行維持車輛行駛・以候事件解決・昨日前往各公司報名應募之司機人數甚衆・一經查驗及格・即被錄用・預料一二日內・的士交通・即可完全恢復・

警察當局嚴密保護

警察當局對此次司機罷工事件・頗爲注意・事發後即派警探分赴各公司駐守保護・金邊公司未參加罷工之司機・前晚均在公司駐宿以保安全・警方並派出密探在各站頭巡邏查緝・昨日下午金邊公司未有參加罷工之司機數人駕車送客抵尖沙咀碼頭時・曾被暴徒數人圍毆・本港黃的士亦發生同樣事件・警探已將行兇者數人捕獲解返警署究辦・

郵政司昨佈告
敵區通郵辦法

（中華社）本港郵政司榮鍾氏・昨發出佈告稱・茲奉理藩院大臣訓令內開・通濟隆公司及紅十字會之敵人佔領區通郵辦法・現已擴展至芬蘭・至經由通濟隆投函法國淪陷區・則因大陸交通阻隔・暫告停收云・

本報特寫

香港柴薪的補救問題

任遠

本港居民的柴薪・一向是仰求於廣西貴州方面爲多・及戰事發生以後・這個來源・就完全的斷絕了・於是香港的柴薪・就發生了空前的缺乏・

在初・廣州及惠州與寶安等地還未淪陷以前・這些地方・仍然還有不少的柴薪運來香港接濟・及上列各地一告淪陷・日方爲了防備安全・實行封鎖・從這時起・這些地方的柴薪・又告斷絕・而一向與香港有著聯絡的澳門・亦實行禁止柴薪外運・因此香港就地求薪的希望・則告絕望了・

然而・港九兩地居民・就統計起來・實比戰前增加了一倍・在昔港九的柴薪・常亦尚感不足。而靠內地供應之外・還須少量的求諸新加坡及山打根等埠・而後方不致缺乏・忽然的塞去了內地這一條運柴大動脈・自然要受到很大的影響・柴薪的價格突然的高漲（由每元一百斤漲至每元五十斤）固不必論・而且常感供求不足之槪・這時候・雖然仍有不少囤積的柴薪・乘機推出・但在一種的濃厚的恐慌的情形下・人人都欲囤積少許・以備不時之需・而突然一度至有錢買不到柴薪之慨・

迨英國對德宣戰・本港同時進入非常時期中・一切日用所需・一方面除力圖充足外・一方面還須囤積與限制居奇・因而有統制柴薪之舉・自政府統制柴薪之後・第一是打通來源・第二是規定公價・第三是禁止囤積・這個辦法施行以後・柴薪的嚴重恐慌・確已好轉・然而不久弊生・不到幾月・便又故態復現・更趨於嚴重的階段・及至現在・政府特別注重這事・如限制柴店的領牌照・取締新設與作弊的柴店的營業・與及多增運輸的輪船・都是例子・但是無論如何・本港柴薪・始終仍未得到澈底的解決・其「渴市」與高抬公價的風潮・無法遏止・査其原因・約有幾端・茲述於下・

第一・來源不足—這爲柴薪缺乏問題中的第一問題・現在本港柴薪的來路・完全只仰給於新加波・以南洋與香港・遠隔著數千里的航程・縱在平時有多數的商船來往・尚常耗費時日・何況在這非常時期・航運不易呢・而供之者寡・用之者多・試問安得不感缺乏・

第二・偷運別處—本港柴薪雖然缺乏・但比較香港更爲缺乏者・仍有不少地方・因此之故・便有不少人逃來香港偷運別處發賣・我們知道政府方面以專輪運柴薪來港・乃以估計市民用量而爲量・不知此等柴薪到港・給人偷運出去・每當供應的懸殊現象發生・動輒以爲是有奸商（我們不能反對完全沒有）操縱・不知奸商操縱之外・還有此重大原因也・

第三・奸商操縱——這是人所共知・人所共見的事・我們隨時可以見到不少柴舖的貨倉・放著許許多多的柴薪・我們去購買的時候・則云已爲人所購去者・往往都「望柴興嘆」・感到「有錢無柴買」的困難・本港一共有著千多間的柴店・假定每一間平均儲藏著一百担不售賣・則其數目也很驚人了・其實本港所需的柴薪・是足夠供給的・然而在這一種窒息流通的囤積情形下・便感到缺乏了・

我們研究補救的辦法・除了應注意上列問題之外・還應該注意下列問題—

第一・就地取柴——本港新界山林・現有林木・可以供給市民用者實多・在初・本已有人提議・敦促政府取伐林木・然而政府只認此不過爲治標方法・未予採納・實屬憾事・倘政府作有計劃的採伐・則伐此長彼・實可源源供給不斷。一方面既可以得多一點錢・而另一方面市民間接可受一點利益。不然・在這柴薪高漲價格聲中・不少歹徒及窮苦大衆・偷伐山柴異常猖獗・政府防備不週・雖欲留下林木・而林木於無形中不能留・政府既蒙受不利・市民又不能裨其益・此舉又何樂而不爲・

第二・實行公賣——來源雖多・然在私人奸商壟斷之下・而供應亦必不足・因此必須實行公賣・這個辦法・實甚簡單・如政府能把原有的柴店統辦起來・店員照舊僱用店主予以溢利若干・隨派人負責監督・使其公買公賣・一洗其從前奸詐與壟斷之劣蹟・這樣・既可以取締私囤・復不致使居奇・而價格得以一律・這是很好的辦法・

最後・還須限制購買・因爲限制購買・是防止偷運中的一法・但是實行限制購買・則非先行公賣不可・因爲商民只知圖利・不知分配・我們要達到這個目的・由政府公賣・還須委派查緝專員・常常視察・否則亦難濟於事的・

我們現在人人都已知道・本港的柴薪已經到了最嚴重的日子・倘仍苟事稽延・不圖補救・到時不是「巧婦難爲無米之炊」而是「巧婦難爲有米之炊」了・顧留心市民疾苦的華僑紳耆促政府注意及此・

居民聯會籲請當局
另覓地點建火葬場

（中華社）當局擬在旺角大角咀槐樹街設火葬場及熏洗局之議・當地居民提出反對・昨據居聯會當事人稱・大角咀日趨繁榮・且可成爲一良好工業區・今擬設火葬場等・不只有碍居民衛生・且有窒繁榮之前途・最好改在市區之外設立・目前如香港希路道之殮房・九龍窩打老道之殮房・亦應遷出郊外・況大角咀乎・本會業已進行請求市政衛生局主席嘉利・及醫務總監司徒永覺・請另覓地點建設云・

港府憲報公佈
增設後備通訊隊員
防空救護員家屬開始登記

（中華社）本港現積極組織各種民衆防衛部隊・以增强本港防務・除以前宣佈組織之八種部隊（後備醫務隊・後備消防隊・特務警察隊・防空救護隊・糧食供應後備隊・戰時交通隊・拯救拆卸隊・工務隊等）外現增加組織後備通訊隊一種・昨晨憲報已公佈此項組織命令規定・此防衛之負責長官將由總督指委・根據該隊之組織法・隊員名額并無規定・得以隨時酌量環境需要而決定之・該負責長官奉到總督命令後・得以進行征募隊員・并率領隊員參加實際服務・至於服役日期・由總督明令公佈之・

（又訊）港府爲優待民衆防務隊員・及免其服務時有後顧之憂起見・將來於必要時・由政府照料其家屬・最近政府開始登記防空救護員之家眷・凡防空救護員・均給予登記表一紙・囑根據下列各項填報・一・救護員之姓名・地址種族・二・妻室姓名・地址・三・兒女姓名・年齡・性別・四・賴其供養之家屬之關係・年齡・性別云・

港府委令

昨晨政府憲報發表港政府之委任令如下・（一）財政司畢打士由十一月六日起銷假視事・（二）畢打士由七月六日起復任勸募恤金委員會委員・（三）總督委任譚臣任副糧食統制專員・由九月廿日生效・（四）總督委任哥羅尼在安德生離港期內任政府物料管理處長・由十一月六日起生效・（五）總督承理藩院大臣命承認華倫納鈕泰國駐港副領事云・

匪徒串同同居
約看電影誘刧婦人
深夜歸家攔途截刧
兩人被捕昨日提審

（中華社）男子彭某・周某・江某・被控以於去月廿三日晚・聯同在逃數人・行刧婦人葉金妹港幣四百四十元・金耳環一對・鑲玉石鈪一只・金戒指一只罪・昨解由九龍巡理府左堂麥司提訊・西探多文主控・先向官申述案由・并請求撤消第三被告江某控案・官准予所請・先將江某省釋・乃傳原告婦人葉金妹登堂作供稱・現年卅一歲・寓帝街某號地下・已歷三載・次被告亦同居於該屋・故屬相識・去月廿三日晚八時・

請看電影

被告請我看電影・並贈予新九龍影戲院尾場戲票一張・余於九時始離家赴該戲院・抵步則見次被告已先在余座之隣・及完場時已十一時許・遂偕次被告一同出門・彼領余從向飛機場之側門而出・沿啓德濱而行・在離戲院之時・次被告則在余前・及行至黑暗之路・余因身懷鉅金・故乃急步而行・超越次被告之前距數尺・及抵二德路・忽來大漢六七人圍截・二人用手纏余頸項・將余推倒地上・另一人則以膝跪壓余身・將余外衣撕毀・扯破內衣兩袋・（兩衣呈堂）・刧去銀包一個・內有港紙四百四十元・另小鐵盒一個・內有金耳環一對・鑲玉石三粒之金鈪一只・

强行搶刧

又强將余手帶之金戒指一只奪去・各大漢得手後・遂逃・余急吹警笛呼救・時次被告距余不遠・臥於地上・余急起向啓仁路隨各匪之後路窮追・卒爲一華警（八四九號陳海）將首被告拘獲・余遂將被刧情形報告・一併將首被告帶返警署云・西探多文盤問曰・從前次被告有請汝看戲否・答曰・事發前兩天・彼曾請我看戲一次・問・完場後是否照所供述之路徑回家・答曰・然・問・來往新九龍戲院是否必經九龍城警署・答曰・然・繼傳八四九號華警陳海登堂作供稱・十月廿三日晚十一時卅分・余適在一德路當值・忽聞警笛聲發自啓德濱・余趨往察視・至二德路見有三人迎面逃來・余遂將第一人拘獲・（即首被告）其餘二人急返奔逃逸・時原告亦追至・向余報告被刧財物・

詳定讞臬

並舉示兩破衣・余遂將原造及彼一併帶返警署・但不見次被告云・官向被告等質訊・首被告答曰・「我不過有份打渠」指原告而言・華警曰余不知・首被告又回頭詈罵原告曰・你冤枉我・坐完監・我都用刀斬你・官乃喝止曰・在法庭上不得危詞恫嚇・乃傳華探目蔡義登堂供述稱・十月廿三日晚余在警署當值・見八四九號華警將首被告及原告並破衣等帶返警署・余奉命偕多文西探赴帝街某號地下・時已深夜二時半・拘獲次被告・向其盤詰・次被告初則否認・繼而改口自承曰・「江人個班人逼我做・如果我唔做・渠話用刀斬死我」・余乃向之警誡帶返警署・詞畢・復由西探多文供述拘捕次被告經過情形・詞與蔡探所述相同・後由通事葉海濤宣讀將被告等落案時口供畢・官詢被告等有稽詞否・但各人均不願作供・保留在臬司台前申訴・官遂命將案詳臬定讞・

電影與戲劇

（香港區）	（今日開映）	（主演）	（性質）
皇后戲院	江湖好漢	和理士比利	俠情
娛樂戲院	日暖花香	安娜尼高	香艷
新世界	癲婆尋仔	譚蘭卿・新馬師曾	粵語
中央戲院	天上人間	林妹妹・張瑛	粵語
國泰戲院	飛行太保	羅拔泰來	航空
東方戲院	幹探洗冤記		偵探
國民戲院	天作之合	薛覺先・路明	粵語
九如坊	黑俠	吳楚帆・路明	粵語
香港戲院	寶劍神鞭上集	列德克利	俠情
高陞戲院	日戲鐵鉛破天門 夜戲子證母兜		錦添花劇團
利舞台	天涯淑女	周璇・白雲	國語
太平戲院	周氏反嫁	梁雪霏・黃楚山	粵語
（九龍區）			
平安戲院	江湖好漢	和理士比利	俠情
大華戲院	美女如雲	露絲尼波路	歌舞
東樂戲院	日戲懷胎十二年上卷 夜演懷胎十二年中卷		勝利年劇團
北河戲院	天作之合	薛覺先・路明	粵語
彌敦戲院	洪荒時代	域陀美曹	野獸
好世界	天作之合	薛覺先・路明	粵語
普慶戲院	日戲審郭槐 夜戲背解紅羅三本		老正興班
深水埗	美人計	路明・王元明	國語
勝利戲院	女鬼	陳燕燕・孫敏	國語

廣播秩序

香港無線電廣播台ZEK十二時半開始

甲・京曲唱片
（一）搜孤
（二）洪羊洞 譚小培・富英
（三）春閨夢 程硯秋
（四）孝感天
（五）木蘭從軍 姜妙香
（六）大西廂 小黑姑娘
（七）戰長沙 梁銀寶

乙・粵曲唱片
（一）苦盡甘來 月兒・瓊仙
（二）焦土抗戰 吳楚帆
（三）大樂夏序 音樂合奏

丙・一時三十分・時刻報告

丁・粵曲唱片
（一）連環計 妙生・小桃
（二）姑緣嫂刼之祭飛鸞后 薛覺先
（三）有志竟成 廖夢覺

戊・時代曲唱片
（一）採蓮花 李麗蓮
（二）我愛你但是
（三）情書 英茵
（四）虞舜薰風曲 音樂合奏

二時卅分完

己・六時・特備中樂秩序
（一）合奏
（二）冷艷宮花惹蝶歌 秦小梨
（三）合奏

庚・七時・粵曲唱片
（一）鐵血芳魂 鄧蛾鴻・韋劍芳

申・七時十五分・國語報告新聞
（一）七時三十分・時刻及粵語報告新聞
（二）七時四十五分・潮福語報告新聞

壬・八時・續講「水滸傳」

癸・八時四十五分・粵曲唱片
（一）名花飲恨 簡明
（二）國破家何在 韋劍芳・劉伯樂

子・九時十分・徐宗科先生教授國語

丑・九時四十分・潮福曲唱片
（一）八寶女追夫 明光・正音

寅・十時二妹・羣芳合唱「穆桂英下山」

十一時完